

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7-1958. Precio: 50 ptas.

Martes 6 de mayo de 1986
Año LXXXVI.—Núm. 26.222

Inaugurado el primer puesto fronterizo España-Portugal con servicios yuxtapuestos

Lisboa (Portugal).— El primer puesto fronterizo entre Portugal y España con los servicios yuxtapuestos quedó hoy inaugurado en la parte española de Caya, junto a Badajoz.

El complejo fue construido en el ámbito de una convención bilateral para yuxtaposición de tráfico y control fronterizo y posibilitará la prestación de servicios más rápidos y funcionales por parte de las respectivas aduanas.

En definitiva, se posibilita al

usuario cumplir los trámites fronterizos de ambos lados de la frontera en un mismo lugar, con ahorro de tiempo y mayor comodidad.

Dentro del nuevo esquema de yuxtaposición de servicios, las autoridades españolas han quedado encargadas de adecuar asimismo en el lado español los servicios del puesto Fuentes de Oñoro-Vilar Formoso, que deberán ser próximamente inaugurados.—Efe

La central nuclear de Almaraz se pondrá en marcha con todas las garantías

Mérida.— La central nuclear de Almaraz (Cáceres), paralizada desde el pasado 22 de abril, se pondrá en marcha con todas las garantías de seguridad, aseguró hoy el portavoz de la misma, Antonio Bustamante.

En principio, Almaraz reanudará sus actividades a través del arranque del reactor número uno, que a finales de abril era el que estaba en funcionamiento, aunque con una deficiencia en la brida de la vasija del reactor.

Por su parte, el nuevo conseje-

ro de Obras Públicas de la Junta de Extremadura, Eugenio Alvarez, anunció poco después de su toma de posesión, que Almaraz estará en funcionamiento a finales de esta semana o principios de la siguiente.

El presidente de la Junta de Extremadura, Juan Carlos Rodríguez Ibarra, ratificó hoy la postura de su Gobierno de mantener Almaraz si se aseguran los índices de garantías de su funcionamiento y reiteró su negativa a la puesta en marcha de la central de Valdecaballeros (Badajoz).

El reactor número dos de Almaraz, que se encuentra en fase de recarga se espera que pueda reanudar sus actividades a mediados del presente mes de mayo, una vez completada la operación, con lo que la central

estaría al cien por cien en breve.

La parada automática de Almaraz se produjo debido a una gran oscilación en la red eléctrica nacional, ocasionada por un exceso de demanda y no por cuestiones puramente técnicas de la central.—Efe

Elecciones

Objetivos de CP

Madrid.— Coalición Popular disminuirá la presión fiscal, potenciará la pequeña empresa y derogará la LODE si gana las próximas elecciones, afirma en declaraciones su líder, Manuel Fraga.—Efe

SEGOVIA Se encarga un proyecto para regular el tráfico en el entorno del acueducto

7 millones para subvenciones destinadas a rehabilitar fachadas de edificios

La Alcaldesa de las ferias será elegida el próximo día 17

(Pág. 3)

Ha quedado constituido el Comité Provincial de Transportes

(Pág. 5)

Informaciones de Carbonero el Mayor, Navas de San Antonio, Nava de la Asunción, Ituero y Lama, Navas de Riofrío y San Ildefonso

(Pág. 6)

Ciudad Real

35 heridos en el vuelco de un autobús escolar

Almuradiel (Ciudad Real).— Alrededor de 35 escolares, todos ellos de Madrid, resultaron heridos de diversa consideración al

volcar ayer tarde en Almuradiel el autobús en el que viajaban, informó el Subsector de Tráfico de la Guardia Civil.

El accidente, cuyas causas aún se desconocen, se produjo sobre las 17 horas en el kilómetro 240,100 de la carretera N-IV, cuando el autobús, matrícula de Madrid 8890-FF, se salió de la calzada y volcó.

Tanto el conductor como los profesores y niños, que procedentes de Córdoba se dirigían a Madrid, fueron trasladados inmediatamente al Hospital de la Seguridad Social de Valdepeñas, donde hoy permanecen en observación seis alumnos.

A la residencia «Primero de Octubre» de Madrid, fue trasladado el niño Pablo Ruiz, donde quedó ingresado, informan las mismas fuentes.

Todos los afectados pertenecen al colegio madrileño «Nebrija Rosales» y, en el momento del accidente, viajaban en autocar

de regreso de Almuñecar, donde habían ido de viaje de fin de curso.

Una de las profesoras dijo que el accidente se produjo «inesperadamente». Agregó que «circularíamos con toda normalidad y de repente el autocar derrapó y comenzó a dar bandazos en la carretera hasta volcar».—Efe

El Papa, invitado a visitar Melilla

Melilla.— El alcalde de Melilla, el socialista Gonzalo Hernández Martínez, ha enviado al Papa Juan Pablo II una carta en la que le invita a visitar la ciudad. El alcalde justifica su petición en la forma armoniosa en que las distintas comunidades religiosas conviven en la ciudad.



ROMA.— Una pila de cajas de lechugas tiradas en una esquina del mercado central de Roma, donde las verduras frescas son rechazadas por los compradores tras la orden del Ministerio de Sanidad que ha prohibido la venta de algunas partidas de verduras frescas por temor a las radiaciones tras el accidente en la central nuclear de Chernobil.— (Telefoto Efe / Reuter)

Los transportistas de mercancías presentarán a la Administración la política que desean para el sector

Madrid.— Los empresarios agrupados en la Confederación Española de Transporte de Mercancías (CETM) presentarán a la Administración la política de transporte que desea el sector para los próximos años, informan fuentes de la Confederación. La elaboración de las líneas básicas de la política en este sector, global y de especialidades, tendrá lugar en el transcurso de un Congreso que ha organizado

esta Confederación y que se celebrará en Madrid los próximos días del 7 al 10 de este mes, en el Congreso, al que se prevé que asistan alrededor de 400 empresarios, se analizarán cuestiones relativas al proyecto de Ley de Ordenación de los Transportes Terrestres, así como los efectos de la adhesión española a la CEE en esta materia, entre otros asuntos.—Efe

apunte del día

Escuela de rehabilitación

Está a punto de ponerse en marcha el proyecto de la escuela de rehabilitación de viviendas. Una idea interesante en una ciudad como la nuestra y que dará aliciente a los jóvenes en paro.

Con los tres módulos, rehabilitación, conservación de fachadas y jardinería, se ha elaborado un programa teórico y práctico que esperamos se cumpla a la perfección, en los plazos establecidos y se pueda ampliar para años siguientes. A los jóvenes, aparte de introducirles en un mundo interesante como es el oficio artesano, que ya es hora de que se potencie y se desmasifiquen las facultades, contarán con becas, contratos de trabajo e, incluso, subsidio de desempleo.

Refiriéndonos a la rehabilitación, nunca dejaremos de decir que es importantísimo para Segovia, que tiene un casco antiguo casi en ruinas, y se puede indicar que casi sólo queda el «casarón». Afortunadamente, parece que las iniciativas públicas van dirigiéndose a la utilización de contenedores histórico-artísticos, desechándose los grandes proyectos como el polígono Nueva Segovia que ahora se califica como una «bomba de relojería» para la ciudad antigua.

El equipo de gobierno municipal tiene plena conciencia de que hay que seguir los planes de la rehabilitación, aunque no vaya saliendo del todo aquel proyecto que se iba a firmar con el Instituto de la Promoción Pública de la Vivienda y que empezó a frenarse con el proceso de las transferencias a la Junta de Castilla y León.

Recogida de los datos para el Fichero Nacional de Electores

Durante este mes de mayo los agentes de los ayuntamientos están recogiendo en todos los domicilios las hojas de empadronamiento y los impresos censales para la formación del Fichero Nacional de Electores.

Es importante tenerlos cumplimentados y entregarlos al agente pues estar debidamente empadronado es un requisito necesario para resolver la obtención de becas, plazas escolares, documentos de identidad y conducir, pensiones... y además permite la planificación de una serie de servicios municipales.

Por otra parte, no hace falta recordar, que la correcta inscripción en el Censo Electoral supone la garantía de poder ejercer el derecho al voto. En este sentido, es importante conservar el resguardo del impreso censal, que servirá para cualquier reclamación futura.

Se aconseja a las personas que vayan a estar ausentes de su domicilio que dejen los documentos al portero o a un vecino, asegurándose así de que serán recogidos. En todo caso, y como último recurso, existe la posibilidad de acudir a la oficina del Padrón del Ayuntamiento y entregarlos allí.

Promoción de los vinos de la Ribera del Duero en Alemania y Dinamarca

Organizadas por el Instituto Nacional de Fomento de la Exportación (INFE) con la colaboración de los Consejos Reguladores de la Denominación de Origen Ribera del Duero y Rueda, se han llevado a cabo las misiones comerciales en la ciudad de Hamburgo (Alemania) y Copenhague (Dinamarca). El impacto de los vinos de la Ribera del Duero entre los profesionales de ambos países comunitarios ha sido tal, que para muchos observadores están considerados como unos de los mejores vinos de España.

Durante varios meses se venía trabajando por parte de la Delegación del (INFE) en esta zona con sede en Santander para llevar a cabo acciones de promoción en el exterior. Fruto de ese trabajo, acaban de desarrollarse las primeras misiones comerciales de los vinos de la Ribera del Duero y Rueda consistentes en establecer contac-

tos directamente con posibles importadores, distribuidores y grandes almacenes para tratar de realizar operaciones de exportación por parte de las bodegas asistentes.

De Ribera del Duero han estado presentes ocho bodegas con un total de veinte tipos de vino. El (INFE) ha corrido a cargo con los gastos de viaje y manutención de los bodegueros y las oficinas comerciales de la República Federal Alemana y Dinamarca aseguraron la presencia de importadores y distribuidores incluso periodistas en «las misiones comerciales».

Se ha observado que en Alemania gustan más los vinos tintos y especialmente los jóvenes donde a juicio de los importadores ven grandes posibilidades comerciales para ellos.

Dinamarca, aunque es un país tradicionalmente agrícola por su especial climatología no es productora de vinos, y por tanto

LA DROGA OTRA VEZ

La presencia de la droga en España, es uno de nuestros problemas más graves, y más sentido por la población según todas las encuestas. El ministro de Sanidad, Lluç, ha vuelto a referirse a ella, pero ya no se sabe si para tratar de atacar el tema con seriedad o para decir que la situación está mejor, porque se aproximan las elecciones. Puede, sencillamente, que esas manifestaciones encajen más en una verdadera campaña contra la droga, en la ofensiva que pretende decir a los españoles que está todo mejor, no porque lo esté sino porque es bueno que se lo crean.

Conviene recordar los hechos. El Gobierno socialista, tras un período en que sus primeros representantes, con Alfonso Guerra a la cabeza, afirman que fumar un porro no es malo, y de desarmar a la sociedad respecto a las llamadas drogas blandas —antesala indispensable de las duras— imponen una reforma legal modificando el artículo 344 del Código Penal, que disminuye las penas para todos los delitos relacionados con la droga, que escandaliza a Europa. Pero su prepotencia y su rodillo, hacen que esa ley se promulgue el día 25 de junio de 1983. Las consecuencias de ella son desastrosas. España se convierte en un paraíso de traficantes, el consumo se dispara y con él la delincuencia común, llegándose a reconocer por el Ministerio del Interior que el ochenta por ciento de los delitos comunes tienen relación, o son causados, por la droga.

Ante ello, se empieza a dar marcha atrás. El ministro de Justicia dice el día 28 de octubre de 1984, que «hay que llevar a cabo una política de represión muy dura, porque éste es un delito contra la humanidad y, por consiguiente, hay que atacar el tráfico de drogas con severidad... Hay que ser muy duros y probablemente hay que endurecer las penas respecto de esta forma de ac-

tuación». Se nombra un fiscal especial de la droga. El fiscal general, Sr. Burón Barba, manda una circular a los fiscales aclarando que la droga intervenida no puede ser devuelta. Se empieza a hablar de un plan nacional contra la droga. Pero la droga y los drogadictos siguen en aumento, y sigue en vigor la desdicha ley de 1983.

Ante el retraso del Plan Nacional, la ineficacia de las medidas del Gobierno y el reconocimiento de la necesidad de unas nuevas normas. Nuestro parlamentario nacional, José Luis Álvarez, como miembro de la oposición, presentó en el Congreso una proposición de ley para reformar de nuevo el artículo 344 del Código Penal, que se presentó en febrero y se discutió en noviembre de 1985.

Bastó que esa propuesta viniera de la oposición, para que no se tomara en consideración por el PSOE. Su arrogancia no les permitió admitir una iniciativa que no fuera suya, a pesar de que el Plan Nacional, ya redactado pero sin poner en práctica, se proponía textualmente «la modificación del art. 344 del Código Penal», y a pesar de que esta proposición de ley fue votada a favor de todos los grupos políticos de la oposición.

José Luis Álvarez recordó en aquella ocasión, que «cada día» que perdamos en este punto, va en detrimento de nuestro interés común en la lucha contra la droga, que atenta a la salud de muchas personas que en el intermedio pueden, como consecuencia de una falta de medidas adecuadas, caer en la trampa de la droga».

Hoy, después de tres años de vigencia de una Ley desastrosa, cuyos autores son responsables del incremento de la droga; después de realizar un Plan que no ha pasado de los papeles a la realidad; después de haber conseguido que la sociedad española sea una de las más deterioradas por la droga, y después de no haber sido capaces aún de rectificar sus

Armando Arroyo Mínguez
Secretario provincial PDP

errores, el ministro de Sanidad se atreve a salir en la televisión intentado engañar a los españoles, como si se estuviera mejorando en este tema, diciendo que han disminuido los muertes por heroína. ¡Cuando basta con mirar sus gráficos para ver que han subido en flecha desde 1982 todas las consecuencias de la droga, y esos presuntos éxitos consisten en estar en muchísima peor situación que la que recibieron en 1982!

La realidad es que apenas si se ha hecho nada, que los presupuestos para luchar contra la droga en Sanidad e Interior sigue siendo ridículos, mientras se aumenta el gasto público en sueldos, contrataciones y gastos supérfluos; que el Fiscal nombrado por el Gobierno ha dimitido, desalentado y olvidado por quienes le nombraron, y ahora, injustamente, acusarle para descargar ellos su responsabilidad; que su legislación, criticada por ellos mismos, sigue vigente tres años después de dictarla, dos años después de confesar que se debía cambiar, y seis meses después de rechazar en el Congreso una proposición de ley inspirada en las ideas que tienen que prevalecer definitivamente; y que siguen sin observar las recomendaciones internacionales sobre la droga, como las de la Conferencia Interparlamentaria de septiembre de 1985 en Ottawa.

Mientras que la droga circula, no se previene ni reprime el tráfico, no se ayuda de verdad a los drogadictos a reintegrarse, y sigue extendiéndose la plaga, el ministro de Sanidad se atreve a utilizar la televisión para vender la imagen de lo contrario de lo que pasa y engañar o confundir también en este asunto a los españoles, fiel a la máxima socialista de que lo que importa de lo que se dice por televisión, y no lo que pasa; que lo decisivo electoralmente es la imagen maquillada y no la realidad.

importa todo lo que se consume. Tiene una gran aceptación los vinos españoles y aunque existe una alta presión fiscal sobre este producto las posibilidades para los vinos tintos de crianza de la Ribera del Duero, son muy grandes.

El secretario general de la Cámara Oficial de Comercio Hispano-Danesa: D. Francisco López, nos comentaba una vez finalizada la misión comercial que en pocas ocasiones había observado unanimidad entre los profesionales daneses sobre las cualidades de los vinos especialmente entre tintos y por tanto, a su juicio sobre las posibilidades comerciales de estos vi-

nos en aquel país. Por ello considero muy oportuno que una vez evaluados los resultados y a la luz de otras experiencias similares obtenidas en otras zonas procede realizar otra «misión comercial» en este caso inversa, es decir que los importadores o distribuidores interesados visiten las bodegas de la zona de la Ribera del Duero para propiciar confianza y credibilidad de la propia zona; todo ello contribuiría definitivamente a consolidar las relaciones comerciales entre ambos países.

Javier Villagra de Blas

Secretario del Consejo Regulador de la D. de O. Ribera del Duero

La Prensa opina

«ABC»: En un editorial analiza la conferencia del presidente de la patronal en el Club Siglo XXI, y se dice que, efecti-

vamente, la competencia de las empresas españolas frente a las de la comunidad europea será muy difícil o ruinosa si no se

procede a realizar una política de liberalización de la economía española.

«EL PAIS»: El editorial «Una sentencia sospechosa», sobre el «caso Bardellino», señala que «el ciudadano que lea tanto la sentencia como el voto particular, o que tenga información fidedigna de lo ocurrido en la vista oral, no podrá evitar una sospecha sobre la rectitud de la decisión absolutoria».

«DIARIO 16»: El editorial «Una sorprendente absolución», referente al caso «Barcellino», recuerda que el juez Hijas, presidente del Tribunal de Orden Público en su época más dura, ha firmado la sentencia en vísperas de su jubilación y dice que «el caso es de tal dimensión que merece una reunión urgente del Consejo General del Poder Judicial».

Mañana

El consejero de Agricultura, Ganadería y Montes asistirá a diversos actos en Segovia y provincia

El consejero de Agricultura, Ganadería y Montes, y vicepresidente de la Junta de Castilla y León, Jaime González, estará en Segovia y provincia mañana, día 7, para mantener diversas reuniones según el siguiente programa:

A las 9 de la mañana visita a la zona regable de 125 Has. que va a ser mejorada con ayudas de la Consejería en Sacramenia. Desde allí se trasladará al polígono ganadero de Cerezo de Abajo, visitando a su vez el parque recreativo y otras obras que se están realizando. A las 12 de la mañana, llegará a Segovia, y presentará el Test E.L.I.S.A. (Enzyme Linked Immunosorbent Assay) para el diagnóstico de portadores de virus de la Peste Porcina Africana, en el Consorcio para el Fomento de la Riqueza Ganadera. Posteriormente, a la 1 de la tarde, se reunirá en la Delegación Territorial de Agricultura con los delegados territoriales de las diversas provincias de la Comunidad Autónoma.

Por la tarde y en el salón de actos de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia, asistirá a una rueda informativa a las 17,30 horas, y presentará el número 500 de la hoja divulgativa «Información Agropecuaria».

SUCESOS

Robos en la capital y provincia

El Gabinete de Prensa del Gobierno Civil nos ha informado de los robos cometidos en las últimas horas en nuestra ciudad y provincia.

En un establecimiento de la calle Juan Bravo se llevaron prendas de vestir por valor de 40.000 pesetas y ocasionaron daños por valor de 15.000. En un chalé de ESPIRDO los ladrones se llevaron efectos por valor de 150.000 pesetas y en FUENTE-PALEYO fue denunciado el robo de un ciclomotor.

En CUELLAR, según nos informa nuestro corresponsal, Juan Pablo Quevedo, citando fuentes de la Guardia Civil, han desaparecido las placas de matrículas de varios vehículos y de una casa forestal, tres motosierras y otros objetos valorados en 150.000 pesetas.

ACCIDENTES DE TRAFICO

Según nos informa la Policía Municipal, ayer se produjo un accidente de tráfico en la calle Sargento Provisional al chocar la furgoneta SG-0972-A que al parecer había sido sustraída, con un turismo estacionado cuya matrícula es SG-1858.

En el punto kilométrico 131,100 de la carretera N-1 (Madrid-Irún) término de Carabias un

El Ayuntamiento encarga un proyecto de regulación del tráfico en el entorno del acueducto

Con un presupuesto de 1,7 millones, tendrá que estar acabado en un mes



El tráfico bajo el acueducto, sometido a estudio.—(Foto: AURELIO MARTIN)

La Comisión de Gobierno del Ayuntamiento acordó ayer encargar un proyecto de regulación del tráfico en el entorno del acueducto, con un presupuesto de 1,7 millones de pesetas.

En un plazo de un mes, los ingenieros de caminos, Tomás Fernández Jiménez, Pablo Otaola y Felipe Manchón, redactores de una memoria previa presentada ya en el Ayuntamiento, de-

berán tener terminado el mencionado proyecto, en cuyo presupuesto van incluidos todos los gastos de material, personal, dietas, locomoción y trabajos especiales e impuestos.

La Oficina de Planeamiento ha llevado a cabo un estudio de las directrices y en base a éstas, el proyecto establecerá las alternativas reales de la zona.

Según el alcalde, Miguel Ángel Traperó, una vez que el proyecto determine las alternativas, la corporación municipal tomará la decisión correspon-

diente, entre las que se baraja la del corte del tráfico bajo el acueducto definido ya en el avance del planeamiento.

Además de la inversión para el proyecto, que resolverá algunas dudas que tienen los miembros de la corporación sobre el problemático tema del tráfico bajo el acueducto, luego hay otros cinco millones más de pesetas y otras partidas para hacer efectiva la solución que se adopte y que conllevaría gastos de nueva señalización, etc.

Los parlamentarios segovianos del PDP rinden cuenta de su actuación en la pasada legislatura

En una publicación de 60.000 ejemplares

El Partido Demócrata Popular de Segovia ha editado una publicación en la que informa de la actividad llevada a cabo por sus parlamentarios nacionales en la legislatura recién concluida, los diputados Modesto Fraile y Carlos Gila y el senador José María Herrero.

En la primera página y bajo una fotografía de los tres parlamentarios, éstos se dirigen al pueblo segoviano en una carta en la que explican «la necesidad de dirigirnos a vosotros con un doble objetivo. En primer lugar, rendiros cuentas de lo que hemos hecho, tratando de resumir lo que han sido las líneas maestras de nuestra actuación. Y, en segundo lugar, ponernos todavía a vuestra disposición para, si lo estimáis oportuno recibir de vosotros los mensajes que deseáis transmitirnos».

El resto de la publicación recoge los asuntos más importantes trasladados al Congreso y al Senado por los parlamentarios segovianos del PDP. Destacan entre los importantes la seguridad ciudadana en Segovia y los

asuntos de la Academia de Artillería y los Pinares de Valsain. Igualmente la incorporación de Segovia a Castilla y León (primera actuación parlamentaria) y otros aspectos relacionados con la Educación, el Pabellón de Convenciones anejo al Parador, la declaración del acueducto como monumento de interés mundial, el abastecimiento de agua a Segovia capital, diversos asuntos sobre la sanidad y los servicios sociales, inversiones públicas en la provincia, política social y otras muchas acerca de la agricultura, la ganadería y el medio rural.

Han sido editados 60.000 ejemplares de esta publicación con el fin de ser conocidos por todos los habitantes de la provincia.



Siete millones para la rehabilitación de fachadas

Las obras se llevarán a cabo a través de convenios con la Escuela-Taller de Rehabilitación

En el capítulo de urgencias del orden del día de la Comisión de Gobierno del Ayuntamiento, cuyos acuerdos les daremos a conocer en nuestra edición de mañana, quedó aprobado la memoria valorada de obras de rehabilitación de fachadas que se llevarán a cabo a través de convenios con el Obispado y con ciudadanos interesados. El presupuesto de la memoria parte como mínimo en 7 millones de pesetas.

En total, durante el periodo de los años 1986-87, se rehabilitarán 10 fachadas por la Escuela Taller de Rehabilitación, subvencionada por el Ministerio de Trabajo.

A través de un convenio con el Obispado, se van a arreglar las fachadas del convento de Santa Rita en la calle Coronel Rexach, las de la iglesia del Salvador y las de edificios propiedad de la iglesia en la Trinidad.

Los propietarios de edificios ubicados en el casco antiguo que quieran rehabilitar sus fachadas deberán dirigirse al Ayuntamiento, quien sacará a concurso todas las solicitudes.

Se aporta la mano de obra, apeos y herramientas, mientras que el propietario debe de pagar los materiales.

Primeras reuniones para preparar la programación de las Ferias y Fiestas

Los miembros de la Comisión de Festejos del Ayuntamiento se reunieron ayer con representantes de las asociaciones de vecinos de los barrios de la ciudad y de las comisiones de fiestas para comenzar a preparar las Ferias y Fiestas de San Juan y San Pedro 1986, cuyo cartel anunciador ya ha salido a concurso.

Según nuestras noticias, para el próximo día 15 los respectivos barrios deberán de presentar sus propuestas para alcaldesa y damas de honor, quedando elegida la alcaldesa definitivamente el día 17, en el transcurso de una fiesta.

Uno de los representantes de las asociaciones de vecinos propuso a los responsables de la Comisión de Festejos el que se organizaran corridas de vaquillas y encierros en el barrio de San Lorenzo y en una plaza portátil que se ubicaría próxima a la Vía Roma.

Quizá sea tarde para llevar a efecto la idea este año pero, no obstante, se va a sopesar.

La subvención que el Ayuntamiento otorga a la empresa de la actual plaza de toros sería trasladada para organizar estos festejos. Aproximadamente al Ayuntamiento le cuestan los festejos taurinos de las Ferias unos 2,5 millones de pesetas.

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Miércoles 7 de mayo

Van 127 días; faltan 238.
Sol: De 9.7 a 21.16.

SANTORAL

Nuestra Señora de la Victoria.
Santos: Benedicto, Flavio y Augusto.

PENSAMIENTO

«La templa es un árbol cuya raíz consiste en contentarse con poco y cuyos frutos son la calma y la paz» (Proverbio árabe).

FARMACIA DE GUARDIA

Hernández López. Santa Teresa de Jesús, 24.

CUPON NACIONAL DE CIEGOS

NUMEROS PREMIADOS DIA 5

4964

(Premiado con 100.000 pesetas)

Terminaciones y premios

Núm.	Ptas.
4	50
64	500
964	5.000
4963	1.250
4965	1.250

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 671,5 m / m

Viento del O

Temperatura máxima: 12,8°

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 672,2 m / m

Viento del O:

Temperatura mínima: 5,2°

Lluvia recogida: 3,2 litros m2

A las 11 de la mañana. 5,2°

En España

El tiempo será mañana nuboso, con precipitaciones de distribución muy irregular en la vertiente atlántica, informa el Instituto Nacional de Meteorología.

El cielo estará parcialmente nuboso en el Cantábrico, centro y Pirineos, con alguna lluvia débil y dispersa, y poco nuboso en el resto de la península.

Los vientos serán muy flojos del oeste en Galicia y Cantábrico, del noroeste en Canarias y encalmados en el resto. Las temperaturas experimentarán un ascenso, especialmente las diurnas.

El Instituto prevé hasta medianoche de hoy predominio de cielo nuboso en la península, con chubascos muy irregulares en Galicia, ambas Castillas, Extremadura, Andalucía occidental y centro.

También habrá chubascos dispersos en la vertiente cantábrica, Navarra, Aragón y La Rioja. — Efe

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

María Chana, pinturas. Hasta el 28 de mayo.

EN EL TORREON DE LOZOYA

(Obra Cultural de la Caja de Ahorros)

Luis Sáez, pinturas. Hasta el 25 de mayo.

EN EL ALGUARIN DE ARTE «ENEBRO»

José Eugenio Fernández, cerámicas. Hasta el 15 de mayo.

REGISTRO CIVIL

9 nacimientos y 5 defunciones

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Miguel Serrano y Heredero, hijo de Miguel y de María del Pilar. Julio Giraldo y Crespo, de Agustín y de María Pilar. Yolanda Matey y Gómez, de Ricardo y de Yolanda. Sonia de la Calle y Saiz, de José y de María de las Mercedes. Cristina Palenzuela y Suárez, de José Carlos y de María Concepción. Marcos Cuesta y Cuesta, de Jorge y de Rafaela. Luis Fernando Pérez y López, de Luis Mariano y de María del Rosario. Javier Llorente y Barroso, de Félix y de María del Carmen. Diego García y García, de Ricardo y de Evangelina.

Defunciones: Engracia Aguado y Aguado, de 77 años. María Concepción Manrique y García, de 68. Feliciano Galán y Revenga, de 85. Teresa Bernabéu y Díez, de 68. Justa Gómez y López, de 76.

CONCURSOS

PREMIO DE POESIA IBN ZAYDUN

El Instituto Hispano-Arabe de Cultura del Ministerio de Asuntos Exteriores, convoca este concurso de poesía con el fin de contribuir al encuentro entre las dos culturas y en homenaje al gran poeta andalusi al que podrán concurrir las obras escritas en lengua española y árabe, de temática y extensión libres, aunque el jurado tendrá especialmente en cuenta la motivación de la convocatoria de este concurso. Los trabajos deberán ser enviados, antes del 31 de mayo, a: Instituto Hispano-Arabe, Paseo Juan XIII, 5, 28040 Madrid, indicando en el sobre «Premio de Poesía Ibn Zaydun 1986». Para más información sobre este concurso pueden dirigirse al mencionado organismo.

BIBLIOTECA

La Biblioteca Pública del Estado, situada en la llamada «Cárcel vieja», tiene el siguiente horario: De lunes a viernes, 10,30 a 13,30 y de 5 a 8. Sábados sólo por la mañana. Domingos, no hay servicio. Telf. 43 07 80.

NO haga cola en el bar para leer

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Por sólo 1.200 ptas. mensuales puede recibirle en su domicilio, junto a los suplementos semanales, números extraordinarios y separatas que publicamos.

Suscripción a EL ADELANTADO DE SEGOVIA

D.

Domicilio D.N.I.

Localidad Tel.

Desea suscribirse a **EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

por UN TRIMESTRE

UN SEMESTRE

UN AÑO

Forma de pago: Por la Caja

Por el Banco

A domicilio

(Firma)

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

GUSTAVO DELOOR, BELGA, VENCEDOR DE LA SEGUNDA ETAPA DE LA II VUELTA A ESPAÑA

Cáceres.—Salimos a las ocho y media de Salamanca, un poco más tarde del horario fijo. A unos kilómetros, cuando el pelotón iba en formación uniforme, se destaca rápidamente José Arias, de Madrid. En la escapada sale con un embalaje endiablado, descolgándose por el puerto de Béjar en medio de una tempestad de agua imponente. La niebla es tan intensa en los picachos, que apenas se ve a diez metros de distancia. La labor del madrileño es de enorme bravura por las condiciones del terreno. En ese tren se mantiene por espacio de una hora, sin que nadie de los del pelotón le vaya al alcance. Cuando Arias está cerca de Béjar, se le echa encima la masa de routiers.../...

La carrera sigue monótona, hasta que a unos veinte kilómetros de la llegada (Cáceres) el belga Deloor hace una salida sorprendente, que mantiene, con un tren de mil demonios durante el resto de la carrera. Son inútiles los esfuerzos de los demás corredores para darle alcance. Deloor, con una gran seguridad y un gran estilo, se mantiene así hasta pisar la meta en medio de grandes ovaciones. Detrás de Deloor entraron Bertolá, Escuriel, Escudero, Gruz, Ramos, Barral, Carretero y Vicente Trueba.

tve

PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,00, Telediario. 15,35, A medias. 16,30, Vuelta Ciclista a España. 17,25, Avance Telediario. 17,30, Dentro de un orden. 17,55, Hola chicos. 18,05, Barrio Sésamo. 18,30, Los electroduendes. 19,00, Objetivo 92. 20,00, Telediario. 20,30, Fútbol: Copa de la UEFA final, partido de vuelta Colonia Real Madrid. 22,15, Vuelta Ciclista a España. 22,30, Directo en la noche. 23,30, Telediario. 00,00, Testimonio. 00,05, Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

18,45, Carta de ajuste. 18,59, Apertura y presentación. 19,00, La agenda. 19,15, Curso de francés. 19,30, Manos artesanas. 19,45, Mirar un cuadro. 20,05, Tablón de anuncios: Planta baja. 21,00, Jenny. 22,25, Documentos TV. 23,25, Tendido cero. 24,00, Metrópolis. 00,30 Despedida y cierre.

TVE EN CASTILLA Y LEON

Lunes: 14, El deporte, edición especial; 14,30, Informativo regional.

Martes: 14, Paisanos (personalidades no políticas); 14,30, Informativo regional.

Miércoles: 14, Nosotros mismos (cantantes y grupos musicales); 14,30, Informativo regional.

Jueves: 14, Tierra; 14,30, Informativo regional.

Viernes: 14, Mañana será otro día (concursos, entrevistas y reportajes); 14,30, Informativo regional.

Rne

PROGRAMACION REGIONAL

PARA MAÑANA

9,05, Castilla y León a las nueve y cinco. 13,05, Panel trece: Deportes, reportajes, informativo (13,30 h.). 15,05, Si yo te contara. 18,05, Castilla y León a las seis y cinco.

EXPRESION DE GRATITUD

La familia de D.^a Luisa de Pedro de Pedro (q. e. p. d.), ante la imposibilidad material de hacerlo personalmente como hubiera sido su deseo, testimonia por nuestro conducto su más sincero agradecimiento a cuantas personas les manifestaron su condolencia y les acompañaron en el sepelio y cultos celebrados por el eterno descanso de su alma.

Radio Segovia

PARA MAÑANA

00,15, El loco de la colina. 2,30, De la noche a la mañana. 6,03, Onda pesquera. 7,00, Matinal SER. 8,30, Cosas de Segovia. 9,03, Pido la palabra. 10,03, Onda media: Aquí Segovia. 11,45, La saga de los Porreta. 12,03, Onda media: Aquí la SER. 13,30, Información local. 14,05, SER deportivos. 14,30, Informativo de las dos y media. 15,00, Segovia a las tres. 16,03, Su programa. 16,30, Así es la vida. 17,03, Cita a las cinco. 18,03, Tardes sin fronteras. 19,03, Vuelta Ciclista a España. 19,30, Regional: Castilla-León. 20,15, Informativo de las ocho. 20,15, Fútbol: Copa de Europa, final, Barcelona-Steaau de Bucarest. 23,00, Hora 25. (coincidiendo con las horas INFORMATIVOS SER).

RADIO SEGOVIA F.M.

Hasta las diez de la mañana, programación simultánea con A.M. con los espacios «Onda pesquera», «Matinal SER», «Cosas de Segovia» y «Pido la palabra». 10,03, Encuentros con la Radio. 13,30, Los 40 principales. A partir de las 23,00, programa simultáneo con A.M., incluye los programas «Hora 25», «El loco de la colina», «De la noche a la mañana».

Radio Cerejas

PARA MAÑANA

9,00, Pido la palabra. 10,00, Cita matinal. 11,00, Informativo SER. 11,05, Panorama comarcal. 11,10, Escapate. 11,45, La saga de los Porretas. 12,00, Antena deportiva. 12,30, Informativo local. 12,35, Club de Oyentes. 13,00, Informativo SER. 13,05, La rosa de los vientos. 13,12, La hora de los concursos. 13,45, Conexión con Radio Segovia. 16,00, Album musical. 17,00, Tardes doradas. 18,00, Lbs cuarenta principales. 19,00, Informativo SER. 19,05, Segunda parte de los cuarenta principales. 19,30, Informativo regional de Castilla-León. 20,00, Cadena SER informativo.

antena3

F.M. 94.8

PARA MAÑANA

6,30, El primero de la mañana. 8,30, Viva la gente. 15,00, Crónica 3. 15,30, Las tardes de Antena. 19,00, Antena de Castilla y León. 20,00, Los 33 de Antena 3 de Segovia. 21,00, Especial - Los 33 de Antena 3 - 22,00, La salud es lo que importa. 23,00, Hora 0. 24,00, Supergarcía en la hora 0. 01,30, Polvo de estrellas. 04,00, Especial «Los 33 de Antena 3» (repetición). 05,00, Supergarcía (repetición).

PROGRAMACION RADIO 80

Radio 80 Serie Oro (97.6 MHz). 24 horas de la mejor música con las 1.000 mejores canciones de las tres últimas décadas. 1954-1985.

Ayuntamiento

Aprobadas memorias valoradas de obras por más de 500 millones de pesetas

Irán incluidas en los presupuestos de este año

Han quedado aprobadas las memorias valoradas de las obras que irán incluidas en el capítulo 5º de inversiones del presupuesto municipal de 1986, con un importe de más de 500 millones.

Según el alcalde, el mencionado presupuesto será sometido a la aprobación de la corporación posiblemente en el transcurso de un pleno extraordinario que se celebrará dentro de este mes y ahora sólo falta que se concrete la oferta pública de empleo para cubrir plazas vacantes de personal del Ayuntamiento.

Las mencionadas memorias valoradas han sido redactadas por el arquitecto municipal, Federico Coullaut y son las siguientes: obras del colector del Clamores, 19,6 millones; pavimentación en barrios incorporados, 33,1 millones; pavimentación de la colonia Pascual Marín, 6,2 millones; pavimentación de las aceras de la avenida de José Antonio, 13,4 millones; pavimentación de las calles Ortiz de Paz, 1,1 millones; San Antonio el Real, 6,8 millones; Independencia, 5,8 millones y entorno de la iglesia del Carmen, 12,3 millones. El Fase de la peatonalización de la Plaza Mayor, 5,5 millones; obras en la plaza del Peñascal, 10 millones; calles de Sepúlveda y Coca, 4,9 millones; señalización general de vías, 5,6 millones y nueva estación de autobuses como aportación municipal, 11,2 millones.

OBRAS DEL PABELLON DEPORTIVO

También quedan aprobadas las memorias valoradas de adquisición de motos a la Policía Municipal, por 3,5 millones; de karts y ciclomotores para el Parque de Tráfico por 529.266 pesetas y el equipamiento de San Nicolás y de la Alhondiga, por 11,2 millones.

Concurso de dibujo convocado por la Asociación de Libreros

Se ha fallado el concurso de dibujos convocado por la Asociación de Libreros Segovianos y que tuvo lugar en la Plaza Mayor el pasado día 23 de abril, pero, debido a la lluvia, no se pudo efectuar la entrega de premios.

En la categoría hasta 9 años fueron premiados: Fernando González Miguel, de 5 años; David Gómez Pascual, de 7 años y Carlota Gómez Rincón, de 9 años. A partir de 9 años, Eva María Sanz Bayón, de 12 años; Ricardo Santos Martín, de 11 años y Nicomedes Pérez Llorente, de 10 años.

Estos premios podrán recogerse en la librería «Diagonal», ubicada en el número 1 de la calle de Conde Sepúlveda.

Obras en el Matadero Municipal, II fase, 14,2 millones; de remodelación del mercado de San José, 32 millones; de tratamiento de residuos sólidos urbanos, 39,5 millones; II fase del pabellón deportivo en «Nueva Segovia», 66 millones; cubrición de pistas en la ciudad deportiva, 31,8 millones; II fase de acondicionamiento de terrenos en «Nueva Segovia» para instalación de carruseles de feria, 5,6 millones; construcción de campo de fútbol en este polígono, 16,8 millones; electrificación de terreno para ferias, 8,8 millones; adquisición de la iglesia del convento de los Mínimos, 11,2 millones; de la Casa de la Moneda, 22,4 millones; de terrenos en el Zorroclín, para Escuela de Capacitación Agraria, 16,8 millones; de terrenos para nuevo Cementerio Municipal, 11,2 millones; de otros terrenos, 16,8 millones.

Obras de acondicionamiento del recinto de la iglesia de San Juan de los Caballeros, II fase, 5,9 millones y obra civil en la iglesia de San Nicolás, 5,6 millones.

LOS PLASTICOS

Cerámica torneada de José Eugenio Fernández

El ceramista José Eugenio Fernández comenzó hará unos ocho años sus investigaciones y trabajos con sus materias nobles y primarias en Salamanca, «de la mano alfarera de Bernardo Correa», según nos explica el programa de mano que se nos facilita. En el año 1979 se asienta en su taller burgalés de Escobados, y desde entonces su actividad ha sido incesante, participando en las ferias de cerámica de Castilla y León, en la «Ludom-Poitiers» francesa, y expo-



niendo en Burgos, Barcelona, Oviedo y Sevilla y Madrid (Palacio de Cristal-Ifema).

Las vasijas, cuencos y ollas de José Eugenio Fernández son sencillas y simples, y precisamente en esa simplicidad encuentra el público su encanto. Su colaboración y pigmentación es leve y clara — azulada o grisácea — y de vez en cuando una pequeña incisión hiere la arcilla dando una impronta de personalidad a la colección de vasijas, apareciendo también y ocasionalmente breves dobles en el borde de los objetos. (Algarín de Arte «El Enebro»).

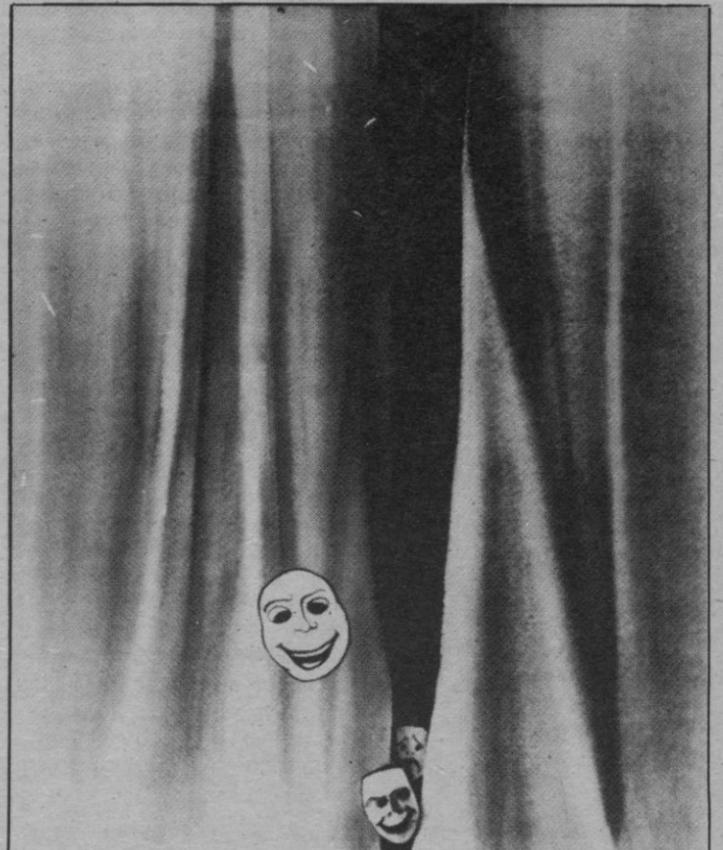
J. TURRIANO

Constituido el Comité Provincial de Transportes

Durante la mañana de ayer, ha tenido lugar en la Delegación Territorial de Transportes, Turismo y Comercio de Segovia, la constitución formal del Comité Provincial de Transportes, quedando presidido por el delegado territorial, Tomás A. Martínez y del que forman parte como vocales, Antonio Sánchez, en representación de las empresas de ferrocarriles; Félix Buquerín por parte de la Diputación Provincial en nombre de los usuarios del transporte de viajeros; Ramón Menéndez representado a los empresarios del sector transportes; Juan A. Dimas, por el sindicato UGT; Domingo Asenjo por Comisiones Obreras; Ignacio García por las Cámaras de Comercio e Industria; y Francisco Javier Fernández en representación del servicio de autotaxis; así mismo forman parte del Comité dos técnicos de la Delegación, ocupando la vicepresidencia y la secretaria.

El Comité Provincial de Transportes, es un órgano que sirve de asesoramiento en materia al efecto al Consejo Regional, máximo órgano de consulta y estudio en cuanto a informes sobre leyes de ordenación y coordinación de los transportes terrestres de Castilla y León.

El grupo EPA inauguró en Segovia la Campaña Provincial de Teatro



1ª Campaña Provincial de Teatro

MAYO 1986

Junta de Castilla y León

Excmo. Diputación Provincial

Ministerio de Educación y Ciencia

Excmo. Ayuntamiento de Segovia

El grupo EPA de Segovia inauguró ayer por la tarde la primera fase de la Campaña Provincial de Teatro en Segovia capital. La obra elegida fue «La barca sin pescador» de Alejandro Casona que se representó en el salón de actos del Instituto «Andrés Laguna» sede de la campaña. Un total de diecinueve grupos participan en esta fase de Segovia, que incluye grupos de Valsain, San Ildefonso, Madrona y Torrecaballeros. Las representaciones se celebrarán hasta el día 16. Posteriormente se celebrará la segunda fase con los grupos seleccionados en la fase anterior.

IV SEMANA DE TEATRO AFICIONADO

Por otra parte, el próximo jueves se inicia en el Tele-Club parroquial de El Carmen la IV Se-

mana de Teatro Aficionado que organiza la Asociación de Vecinos «La Albuera». El encuentro en el que participan diez grupos de Segovia — varios del mismo barrio de La Albuera —, Bernuy de Porreros y Muñopedro finalizará el domingo día 18. Las sesiones tendrán lugar a las 8,30 de la tarde, salvo los sábados que será a las doce de la mañana y los domingos a las 6,30 de la tarde.

El próximo sábado I Maratón Fotográfico de Segovia

Se realizarán 24 fotos en doce horas

El próximo sábado, 10 de mayo, va a tener lugar el I Maratón Fotográfico de Segovia, organizado por el colectivo Galais, con el patrocinio del Ayuntamiento y de la Junta de Castilla y León.

Podrán participar todas las personas que lo deseen y se realizarán 24 fotos en un plazo de 12 horas y cada dos horas, los participantes deberán acudir a uno de los siete puestos de control de que consta el Maratón.

La salida se dará a las 12 del mediodía del día 10 en la Plaza Mayor y la concentración se realizará una hora antes para la entrega de carretes. A las 24 horas se recogerán los carretes en la discoteca Florida, que es el último control. Para los tres mejores carretes hay premios de 40.000, 25.000 y 15.000 pesetas, respectivamente, y luego hay cinco premios a fotos individuales, de 5.000 pesetas.

Los ganadores y finalistas participarán en una exposición durante las fiestas de San Juan y San Pedro.

Al Aire de la Calle



LAS OVEJAS NO CEDEN EL PASO

Calles y carreteras de la provincia sirven aún de cañadas para el paso de ganado, como se aprecia en la fotografía realizada el pasado fin de semana en la alameda de la Fuencisla. Curio-

samente, la tradicional imagen del ganado se enfrenta con señales impuestas por el aumento del tráfico, pero las ovejas no saben nada de aquello de ceder el paso; entre otras cosas porque ellas tienen preferencia.

(Foto: Aurelio Martín)

CARBONERO EL MAYOR

Tres encinas como testimonio y recuerdo de una historia secular

(DIONISIO ESCUDERO, CORRESPONSAL)

Si la localidad de Carbonero el Mayor tuviese algún día escudo representativo, al igual que Madrid tiene el madroño tendría que albergar una encina, aquel árbol sagrado de la antigüedad que conformó la musa de artistas y literatos, y que para este pueblo, además de fuente de riqueza, ha sido el testimonio evidente de un originario laboreo que da nombre a la población, base para denominaciones en la toponimia municipal y el recuerdo de una historia hecha en común.

Desde hace muchos tiempo investigamos el origen exacto de los repobladores que en el siglo XI, en tiempos del rey Alfonso VI, se establecieron en estos pagos, y que una vez terminada el área nórdica de la geografía hispana de donde procedían, entre los lugares posibles de donde salieron aquellos foramontanos, todos tienen un denominador común, el uso y hasta abuso de la encina para fabricar carbón.

Segovia sabrá de la forma de carbonear en esta zona porque suministraba a sus habitantes cantidades importantes, llegando en algunas épocas a sobre-

pasar los 200.000 kilogramos, así como el establecimiento de puestos de venta en el casco urbano, todo ello después de haber logrado el permiso o facultad real para la fabricación.

Esto que acabamos de exponer viene como consecuencia de la gran idea que se ha tenido de transplantar tres encinas al casco urbano, una en la entrada al pueblo por la avenida de Segovia, y otras dos en la plaza nombrada oficialmente de Franco, vulgarmente de Abajo e Históricamente de Abastos, por ubicar allí las casas de abastecimiento al vecindario, que eran propiedad del Concejo —carnicería, aguardientería, abacería, taberna, etc.—, es la vía urbana que mejor puede representar épocas seculares, aunque en los últimos años también sea una de las partes del caserío que mayor transformación y modernización ha tenido.

Además de este árbol, de madera ideal para ser transformada en carbón, ha proporcionado materia prima para que el nombre de la localidad se conozca en los ámbitos nacionales por el cebo del ganado de cerda ibérico.

ITUERO Y LAMA

Más vale estar solo que...

(J. SANZ, CORRESPONSAL)

El rico refranero castellano tiene soluciones para todo tipo de situaciones. Lo mismo podemos utilizar eso de «la unión hace la fuerza» que, por el contrario, «más vale estar solo que mal acompañado». En el caso que nos ocupa, tenemos que echar mano a este segundo. Lo tenemos que hacer para referirnos a la votación negativa de este Ayuntamiento al proyecto de mancomunidad de municipios vecinos para establecer un servicio de recogida de basuras en común.

Si antes fue Villacastín quien dijo «no» a este tema, ahora lo ha hecho también Ituero y La-

ma. De los cinco concejales, tres han dado su voto negativo, mientras que dos dieron el «sí». La verdad que no es muy comprensible esta actitud, pero el caso es que los resultados son esos.

Si, de momento, ese proyecto ha quedado en «vía muerta», suponemos que no dentro de mucho tiempo se volverá a plantear, tal vez, después de las elecciones municipales del próximo año. Con todos los respetos hacia los que disienten, estamos seguros que para este servicio que se pondría en marcha y para otros muchos temas lo que hay que tener en cuenta es lo de que «la unión hace la fuerza».

NAVAS DE SAN ANTONIO

Se estudia una presa nueva en este municipio

(J. GUTIERREZ, CORRESPONSAL)

Un grupo de técnicos ha visitado durante los últimos días diversas zonas del término municipal con la finalidad de ver si es posible construir un pantano dentro del mismo que no sólo suministrara agua a esta población sino también a Zarzuela del Monte, Coto de San Isidro (dependiente del municipio de Ituero y Lama) y Villacastín.

De la visita parece desprenderse la posibilidad de que pudiera construirse una presa en la zona conocida como Fuentepindao, situada a unos 4 kilómetros del pueblo en dirección hacia la autopista A-6. Durante esta visita se han estado realizando una serie de comprobaciones y estudios observando los manantiales allí existentes y viendo la posibilidad de hacer ese pantano.

Sabemos que la Junta de Castilla y León, donde sin duda preocupa el tema del abastecimiento de agua a Navas de San Antonio, ha aprobado una subvención de 2,8 millones de pesetas dedicada precisamente a realizar este tipo de estudio y conocer que posibilidades existen de construir esa presa dentro del propio término municipal de Navas de San Antonio.

Así las cosas, nos encontramos ya a poco más de mes y medio para la llegada del verano y aunque de momento tenemos el abastecimiento del líquido y preciado elemento asegurado lo cierto es que vemos con desilusión y bastante desesperanza que la época de los calores se aproxima y sigue sin resolverse el tema del suministro de agua... ¿No es desesperante?

SAN ILDEFONSO

Programación de cine

Las proyecciones cinematográficas previstas por la asociación Canónigos para el presente mes son las siguientes: «El ansia», día 10; «Sube y baja», día 11; «Papillón», día 17 y

18; «Los héroes de Telemark», días 24 y 25; «Música y lágrimas», día 29; «El sentido de la vida», día 30, y «Electric Boogaloo», día 31.

La primera proyección del mes de junio será el día 1 con «La guerra de los niños» (2.ª parte).

NAVA DE LA ASUNCION

Comenzó la primera fase de la I Campaña Provincial de Teatro

(AMARUARRI, CORRESPONSAL)

Indudablemente una actividad cultural tan interesante como es el teatro, ocupará la atención principal tanto de los vecinos de esta localidad como la de los pueblos de la comarca, puesto que durante diez días otros tantos grupos representarán sus obras en el local de la Asociación Cultural «Las Cuatro Calles» de este municipio.

Actividad cultural que se produce con motivo de la I Campaña Provincial de Teatro, organizada por la Dirección Provincial de Educación y Ciencia y en la que participarán 64 grupos formados entre alumnos de centros escolares y asociaciones culturales de la provincia, distribuidos en dos niveles, hasta 14 años (alumnos de centros de EGB) y mayores de 14 años (alumnos de Enseñanzas Medias y Asociaciones Culturales) y dos modalidades, montajes libres y representaciones clásicas.

Nava de la Asunción es cabecera de zona junto a los municipios de Ayllón, Cantalejo, Cuéllar, El Espinar y Segovia, para la primera fase de esta «Campaña de Teatro en las Aulas». Ayer actuó el Colegio Público de Santa María de Nieva, que representó la obra «El mercader de Venecia». Actuarán además el Grupo Nequillan, de Coca, con la obra «Nadie da nada», representación que tendrá lugar el día 7 a las 20 horas. El día 8 otro grupo cauceño del Colegio Público de E.G.B. pondrá en escena la obra «Proceso a un espantapájaros». El día 9 lo hará, también a las 20 horas, el grupo del Colegio P. de EGB de esta localidad con la obra: «Heredoto y los niños». El día 10 será el grupo «Chicoleo» de Bernardos con la obra «Meloco-

tón en almíbar». El día 11 la asociación cultural navera «Las Cuatro Calles» representará la obra «Y la guerra sigue». El día 12 el Colegio P. de EGB de Sangarcía, a las 16 horas, interpretará la obra «Es mi hombre». El día 14, a las 20 horas, el grupo «Chavente» de Muñozpedro con la obra «Don Armand Gresca». El día 14, el grupo profesional «Ay, ay, ay» con la obra «La romántica y trágica historia de amor» y el día 15 cerrará las representaciones de esta 1.ª fase el grupo del Colegio P. de EGB de Bernardos con la obra «Asamblea general».

De estos 10 grupos participantes en la zona de Nava de la Asunción, hasta cuatro podrán ser seleccionados, uno por nivel y modalidad, para pasar a la segunda fase que tendrá lugar en Cuéllar.

NAVAS DE RIOFRIO

En marcha el censo canino

(J. GONZALEZ, CORRESPONSAL)

El ayuntamiento de esta localidad, según nos informan fuentes del mismo, ha realizado un censo aproximado sobre los perros existentes en el término municipal, censo que se espera concluir en el presente año, para posteriormente cobrar una tasa a los propietarios de acuerdo con lo señalado en la Ordenanza municipal núm. 7, de reciente aprobación.

Por otra parte, el Ayuntamiento tiene previsto incrementar la vigilancia actual sobre estos animales. Ello es consecuencia del gran número de perros vagabundos existentes, así como de los trastornos y destrozos que están produciendo y que nos afectan a todos los vecinos del municipio.

En este sentido, las mismas fuentes nos han informado que el Ayuntamiento va a ser inflexible con los propietarios, sancionándose a quien no mantenga con su animal las normas mínimas de seguridad (bozal, atado con cadena y chapa de identificación). Para los perros vagabundos o sin dueño legal, se informará de su presencia a una perrera para que los retiren del pueblo.

El mercado de ganados de Medina del Campo

Se expusieron a la venta cerca de 5.000 cabezas abundando las destinadas para matadero, apreciándose una ligera alza en lechazos y corderos y estabilidad en ovejas carne y para vida.

Se vendieron los lechazos hasta 12 kilos entre 450 y 460 pesetas kilo vivo, lechazos hasta 14 kilos 415 a 420 pesetas, corderos de 18 a 23 kilos entre 300 y 310 pesetas, corderos de 23 a 28 kilos a 270 y 280 pesetas, corderos de 28 a 32 kilos a 250 y 260 pesetas y corderos con más de 32 kilos de 230 a 240 pesetas.

En ovejas se cotizaron las ovejas con destino a matadero de categoría primera entre 85 y 90 pesetas kilo vivo, las de ca-

tegoría segunda de 55 a 60 pesetas y las terceras entre 800 y 1.000 pesetas cabeza.

En ganado destinado para vida se vendieron las ovejas cubiertas de 1-3 partos entre 8.000 y 9.000 pesetas y las ovejas emparejadas de 10.000 a 14.000 pesetas.

En ganado caprino se cotizaron los cabritos lechales de 450 a 460 pesetas kilo vivo, cabras para matadero de 4.500 a 5.000 pesetas unidad, cabras para vida 9.000 a 10.000 pesetas y cabras emparejadas entre 13.000 y 15.000 pesetas.

LUVEDA

SEGOVIA HISTORIA Y LEYENDAS



ANTONIO MACHADO EN SEGOVIA

¿Eres tú, Guadarrama, viejo amigo,
la sierra gris y blanca,
la sierra de mis tardes madrileñas
que yo veía en el azul pintada?

Esto lo escribió un poeta y anotó el lugar donde se hallaba en ese instante: «Camino de Valsain, año 1911».

Se llamó Antonio Machado, nació en Sevilla y murió en Francia. Algunos años de su existencia pasaron en Segovia como profesor del Instituto, y en nuestra tierra encontró motivos de inspiración para componer la genial sinfonía de sus palabras. De él nos queda el grato recuerdo de aquellas tertulias en los viejos cafés de la Unión y Juan Bravo, y una sencilla habitación de pensión modesta, donde vivió y soñó el poeta.

OFRECIDO POR

REGALOS BRIZ

La boutique del regalo

ALTA BISUTERIA, PREMIOS MASTER DE POPULARIDAD 1984 Y 1985

Toda clase de muñecas y peluches

San Francisco, 18

Teléfono 42 82 06



CAJA RURAL PROVINCIAL

SOCIEDAD COOPERATIVA DE CREDITO LTDA. SEGOVIA



ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA A CELEBRAR EL DIA 22 DE MAYO DE 1986

Por acuerdo del Consejo Rector de esta Caja Rural, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 39 de los Estatutos Sociales de la Entidad, y 24 de la Ley General de Cooperativas de 19 de diciembre de 1974, por la presente se convoca Asamblea General Ordinaria, así como Juntas Preparatorias previas a la misma de esta CAJA RURAL PROVINCIAL DE SEGOVIA, Sociedad Cooperativa de Crédito Ltda., con arreglo a las especificaciones y fechas que se detallan y al siguiente:

ORDEN DEL DIA

ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA

- 1.—Apertura de la Asamblea.
- 2.—Lectura de la Memoria de actividades. Balance de Situación al 31 de diciembre de 1985. Cuenta de Resultados e informe de los Interventores de cuentas y Auditoría externa.
- 3.—Propuestas e informe del Consejo Rector.
- 4.—Designación de dos socios para la aprobación y firma del Acta de la Asamblea.
- 5.—Ruegos y Preguntas.
- 6.—Clausura de la Asamblea.

JUNTAS PREPARATORIAS

Asistirán a ellas solamente los socios individuales. Se celebrarán en los lugares, días y hora que se indican en esta convocatoria. A la Junta que se convoca en cada zona, concurrirán los cooperativistas censados en algunas de las localidades comprendidas en ellas, conforme a los censos expuestos en cada una de las oficinas que la Caja tiene abiertas en la Capital y Provincia, donde asimismo tendrán a su disposición la información económica correspondiente al ejercicio de 1985. Para cualquier información al respecto pueden dirigirse a cualquiera de dichas oficinas.

En las Juntas Preparatorias se tratarán los puntos del Orden del Día, sin tomar acuerdo sobre ellos, y eligiendo un Delegado y su Suplente, en número que en las especificaciones de cada zona se indica. Para llevar a cabo esta elección, cada socio votará un Delegado y su Suplente, resultando designados los que obtengan mayor número de votos, hasta cubrir los puestos correspondientes. El número de votos que puede llevarse a la Asamblea por los designados estará en función de los asistentes.

ASAMBLEA GENERAL

Se celebrará el día veintidós de mayo de 1986, a las ONCE HORAS en primera convocatoria y a las ONCE Y TREINTA HORAS en segunda en el Salón de Actos de los Servicios Provinciales del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social, sito en la Avda. de Fernández Ladreda, n.º 31. A ella quedan convocados los Delegados designados en las Juntas Pre-

paratorias. Cada Cooperativa o S.A.T., que sea socio directo, llevará atribuido el número de votos que le corresponda, conforme a los Estatutos, en función del número de sus socios, coeficiente de tesorería mantenido, saldo pasivo medio y movimiento general de todas las cuentas, sin que ninguna pueda superar la tercera parte del total de las sociales.

NORMAS GENERALES APLICABLES

La documentación contable se encuentra a disposición de los socios en el domicilio social de la Entidad. Tanto las Juntas Preparatorias como la Asamblea General quedan convocadas en primera convocatoria, y si no concurren suficiente número de socios, en segunda convocatoria, media hora más tarde de la señalada para la primera, en el mismo lugar. Cada socio podrá representar a otros dos, portando su credencial y representación, debidamente firmadas y diligenciadas. Los Delegados podrán ser sustituidos por su Suplente, pero no podrán representarse mutuamente.

Para la asistencia tanto a las Juntas Preparatorias como a la Asamblea General es imprescindible la presentación de la credencial de socio que acredite su derecho a asistir a las mismas.

RELACION DE JUNTAS PREPARATORIAS QUE SE CONVOCAN

- 1.—Zona de Segovia: Se celebrará el día 17 de mayo de 1986, a las 11 de la mañana, en el Salón de Actos de los Servicios Provinciales de la Delegación de Trabajo y Seguridad Social, sito en la Avda. Fernández Ladreda, n.º 31. Número de Delegados a elegir: 60.
- 2.—Zona de Cuéllar: Se celebrará el día 14 de mayo de 1986, a las 19,30 horas de la tarde, en el Salón de Actos de la antigua A.I.S.S., sito en la calle de Chorretos. n.º 7. Número de Delegados a elegir: 30.
- 3.—Zona de Nava de la Asunción: Se celebrará el día 16 de mayo de 1986, a las 19,30 horas de la tarde, en el Salón del Ayuntamiento, sito en la Plaza Mayor, s/n. Número de Delegados a elegir: 50.
- 4.—Zona de Turégano: Se celebrará el día 16 de mayo de 1986, a las 19,30 horas de la tarde, en el Salón de Actos del Ayuntamiento, sito en la Plaza de España, 1. Número de Delegados a elegir: 35.
- 5.—Zona de Sepúlveda: Se celebrará el día 14 de mayo de 1986, a las 19,30 horas de la tarde, en la Discoteca «La Violeta». Número de Delegados a elegir: 20.
- 6.—Zona de Carbonero el Mayor: Se celebrará el día 13 de mayo de 1986, a las 19,30 horas de la tarde, en el Salón de Actos del Ayuntamiento, sito en la Plaza de España, s/n. Número de Delegados a elegir: 20.

Segovia, 2 de mayo de 1986.—EL PRESIDENTE DEL CONSEJO RECTOR.

Firmado: LUIS MARTIN RUBIO

ZONA DE SEGOVIA

Abades
Adrada de Pirón.
Agejas
Alameda de Orejana
Aldeallana
Aldehuela de Torrecaballeros
Anaya
Basardilla
Bernúy de Porreros
Berrocal
Brieva
Cabañas de Polendos
Cabanillas
Cantimpalos
Cañicosa
Carbonero de Ahusin
Carrascal de la Cuesta
Cobos de Segovia
Collado Hermoso
Encinillas
Escobar de Polendos
El Espinar
Espirido
Fuentemilanos
Gallegos
Galindez
Garcillán.
Gujabaldas
La Higuera
Hontanares de Eresma
Hontoria
Los Huertos
Ituero y Lama
Juarros de Riomoros
Labajos
Lastras del Pozo
La Lastrilla
La Losa
Losana de Pirón
Madróna
Martín Miguel
Marugán
Mata
Mata de Quintanar
Matabuena.
Matamala
Monterrubio
Muñopedro
Navafria
Navas de Riofrio
Navas de San Antonio
Ortigosa del Monte
Otero de Herrerros
Palazuelos de Eresma
Parral
Peñarrubias de Pirón
Perogordo
Pinillos de Polendos
Prádena
Prádenilla

Revenga
Roda de Eresma
Salceda
Sangarcía
San Ildefonso
San Cristóbal de Palazuelos
Santo Domingo de Pirón
Segovia
Sonsoto
Sotosalbos
Tabanera del Monte
Tajuña
Tenzuela
Tizneros
Torrecaballeros
Torredondo
Torre Val de San Pedro
Trescasas
Valdeprados
Valsain
Valseca
Valverde del Majano
Vegas de Matute
La Vellilla
Villacastín
Villovela de Pirón
Zamarramala
Zarzuela del Monte

ZONA DE CARBONERO EL MAYOR

Aldea Heal
Carbonero el Mayor
Escarabajosa de Cabezas
Fuentepelayo
Mozoncillo
Navalmanzano
Pinarnegrillo
San Martín y Mudrián.
Tabanera la Luenga
Yanguas de Eresma.

ZONA DE CUELLAR

Adrados
Aldeasoña
Arroyo de Cuéllar
Calabazas
Campo de Cuéllar
Cozuelos de Fuentidueña
Cuéllar
Cuevas de Provanco
Chañe
Chatún
Dehesa
Dehesa Mayor
Escarabajosa de Cuéllar
Fresneda de Cuéllar
Frumales
Fuentepiñel

Fuentesauco de Fuentidueña
Fuentes de Cuéllar
Fuentesoto
Fuentidueña
Gomezerracin
Hontalbilla
Laguna de Contreras
Lovingos
Mata de Cuéllar.
Membibre de la Hoz
Moraleja de Cuéllar
Narros de Cuéllar.
Olombrada
Perosillo
Perosillo de Frumales
Pinarejos
Remondo
Sacramenia
San Cristóbal de Cuéllar
Sanchonuño
Torrecilla del Pinar
Torre-Gutiérrez
Valtiendas
Vallado
Valles de Fuentidueña
Vegafria
Vivar de Fuentidueña

ZONA DE NAVA DE LA ASUNCION

Aldeanueva del Codonal
Aldehuela del Codonal
Añe
Aragoneses
Armuña
Balisa
Berciar
Bernardos
Bernúy de Coca
Ciruelo
Ciruelos de Coca
Coca
Codorniz
Domingo Garcia
Donhierro
Etreros
Fuente de Santa Cruz
Fuente el Olmo de Fuentidueña
Fuente el Olmo de Iscar
Hoyuelos
Jemenuño
Juarros de Voltoya
Laguna Rodrigo
Marazoleja
Marazuela
Martín Muñoz de la Dehesa
Martín Muñoz de las Posadas
Melque de Cercos
Migueláñez
Miguel Ibáñez

Montejo de Arévalo
Montuenga
Moraleja de Coca
Nava de la Asunción
Navas de Oro
Nieva
Ochando
Ortigosa de Pestaño
Paradinas
Pascuales
Pinilla Ambroz
Rapariegos
Samboal
San Cristóbal de la Vega
Santa María de Nieva
Santiuste de San Juan Bautista
Santovenia
Tabladillo
Tolocirio
Villagonzalo de Coca
Villaverde de Iscar
Villeguillo
Villoslada

ZONA DE SEPULVEDA

Alameda de Sotillo
Alconada de Maderuelo
Alconadilla
Aldealcorvo
Aldealengua de Santa María
Aldeanueva de la Serrazuela
Aldeanueva del Campanario
Aldeanueva del Monte
Aldehorno
Aldeonte
Alquite
Ayllón
Barahona de Fresno
Barbolla
Becerril
Bercimuel
Boceguillas
Campo de San Pedro
Cascajares
Casla
Castillejo
Castillejo de Mestleón
Castrillo de Sepúlveda
Castro de Fuentidueña
Castrojimeno
Castroserna de Abajo
Castroserna de Arriba.
Castroserracin.
Cedillo de la Torre
Ceguilla
Cerezo de Abajo
Cerezo de Arriba
Cilleruelo de San Mamés
Cincovillas

Condado de Castiñovo
Consuegra
Corral de Ayllón
Corralejo
Cortos
Duratón
Duruelo
Encinas
Estebanvela
Francos
Fresneda de Sepúlveda
Fresno de Cantespino
Fresno de la Fuente
Fuentemizarra
Grado del Pico
Grajera
Hinojosa del Cerro
Honrubia de la Cuesta
Languilla
Maderuelo
Madriguera
Mansilla
Martín Muñoz de Ayllón
Mazagatos
Montejo Vega Serrazuela
Moral
El Muyo
Navares de Ayuso
Navares de Enmedio
Navares de las Cuevas
El Negrodo
Olmillo
Olmo
Pajarejos
Pajares de Fresno
Perorrubio
Pradales
Riaguas de San Bartolomé
Riahuelas
Riaza
Ribota
Riofrio de Riaza
Saldaña de Ayllón
Santa M.º de Riaza
Santa M.º del Cerro
Santibáñez de Ayllón
Santo Tomé del Puerto
Sepúlveda
Castrillo de Fresno
Serracin
Sigüero
Sigueruelo
Sotillo
Sotos de Sepúlveda
Tanarro
Tejadilla
Torreadrada
Turrubuelo
Urueñas
Valdevacas de Montejo

Valdevarnes
Valvieja
Valle de Tabladillo
Vellosillo
Ventosilla
Villacorta
Villalvilla de Montejo
Villar de Sobrepeña
Villaseca
Villaverde de Montejo

ZONA DE TUREGANO

Aguilafuente
Aldealengua de Pedraza
Aldeonsancho
Arahuetes
Arconillos
Arcones
Arenal
Arevalillo de Cega
Burgomillodo
Caballar
Cabezuela
Cantalejo
Carrascal del Rio
Cobos de Fuentidueña
Cubillo
La Cuesta
Escalona del Prado
Fuenterrebollo
Lastras de Cuéllar
La Matilla
Muñoveros
Navalilla
Orejana
Otones de Benjumpa
Pajares de Pedraza
Pedraza
Pelayos del Arroyo
Puebla de Pedraza
La Rades
Rebollo
Requijada
Rivilla
San Miguel de Bernúy
San Pedro de Galillos
Santiuste de Pedraza
Sauquillo de Cabezas
Sebúcor
Tejares
Torreiglesias
Turégano
Valdesimonte
Valdevacas y el Guijar
Valleruela de Pedraza
Valleruela de Sepúlveda
Veganzones
Zarzuela del Pinar.

Cesan en su huelga de hambre quince mujeres de Guadix

Granada.—Las quince mujeres de Guadix que se encontraban en huelga de hambre desde el pasado viernes en señal de protesta por la política sanitaria de la Junta de Andalucía depusieron ayer su actitud.

El final de este voluntario ayuno ha estado casi forzado por sus compañeras de encierro (unas doscientas) que celebraron una asamblea y decidieron instar a las huelguistas a que desistieran de su actitud.

Las mujeres continúan, sin embargo, su encierro en la sacristía de la catedral de Guadix, en protesta por la decisión de la Reforma Sanitaria de la Junta de Andalucía que lleva Guadix a depender sanitariamente de Baza.

Paralizado el servicio de autobuses de Barcelona por huelga

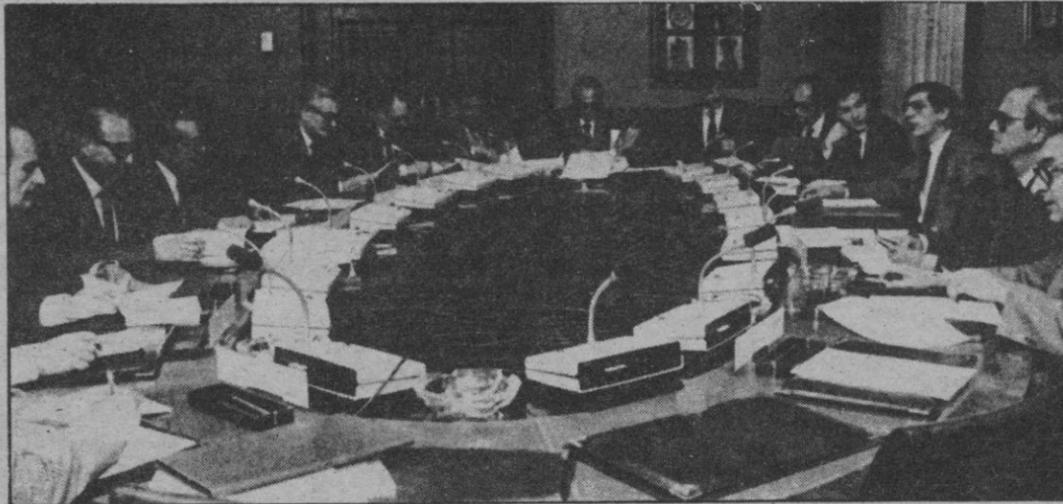
Barcelona.—El servicio de autobuses de Barcelona se encuentra paralizado al no haber cumplido los trabajadores los servicios mínimos establecidos por la Generalitat ante la huelga convocada para hoy por CC.OO. y el Sindicato Independiente de Trabajadores (SIT).

Veintiséis autobuses de las líneas 20, 34 y 45 circularon a primeras horas de la mañana custodiados por efectivos de la Policía Nacional, confirmaron a Efe fuentes de Transportes de Barcelona.

Cuatro de estas unidades fueron retiradas de circulación «debido a las amenazas recibidas por sus conductores de piquetes informativos», mientras que el resto dejaron de funcionar hacia las 9,15 en que acababa la primera franja horaria de servicios mínimos, añadieron las mismas fuentes.

Semana decisiva en la pre-campaña de las elecciones generales

Los grandes Bancos fijan su estrategia para los créditos a los partidos políticos



Madrid.—La Junta Electoral Central (cuyos componentes aparecen en la fotografía), aceptó ayer oficialmente la inscripción de doce coaliciones electorales que concurrirán a las próximas elecciones del 22 de junio.

Todas las coaliciones presentaron la documentación reglamentaria para poder concurrir a las próximas elecciones generales, según explicó el presidente de la Junta Electoral Central, Paulino Martín.

La Junta Electoral Central se reunió ayer por espacio de más de seis horas y media en el Congreso de los Diputados para pronunciarse sobre diversas consultas de Juntas Provinciales y partidos políticos en relación con el proceso electoral.

ALCALDES Y PRESIDENTES DE DIPUTACION PUEDEN SER CANDIDATOS

La Junta Electoral Central estudió la posible ilegalidad de alcaldes y presidentes de Diputación para poder concurrir a las elecciones generales.

Paulino Martín dijo a los periodistas que no hay ninguna disposición leal que impida la

presentación como candidatos de los alcaldes y presidentes de Diputación.

Entre las consultas resueltas por la Junta Electoral Central figura una de Coalición Popular sobre el número de candidatos al Senado que puede presentar cada formación política en las respectivas provincias.

Paulino Martín informó que la Junta Electoral Central resolvió que cada partido o coalición electoral podrá presentar un número de candidatos al Senado igual al de los escaños a cubrir en cada una de las circunscripciones electorales.

La pre-campaña electoral del 22 de junio entró ayer en su semana decisiva y los órganos de dirección del PSOE, Alianza Popular y el PDP se reunieron para acabar sus programas y sus listas, que harán públicos antes del 13 de mayo.

La Comisión Ejecutiva Federal del PSOE, presidida por Ramón Rubial y a la que asistió el vicepresidente del Gobierno y vicesecretario general del partido, Alfonso Guerra, abordó la estrategia y programa de la campaña, dijeron fuentes del partido.

Alfonso Guerra, máximo responsable electoral del PSOE, presentará hoy el Comité de Campaña de su partido, en una rueda de prensa que se considera el despegue oficial de la pre-campaña socialista.

Agendas similares tuvieron las reuniones de la Junta Directiva Nacional de Alianza Popular y el Consejo de Dirección del Partido Demócrata Popular, que estudiaron sus respectivos candidatos y programas para los próximos comicios.

LOS SIETE GRANDES BANCOS SINDICARAN CREDITOS A LOS PARTIDOS POLITICOS

Rafael Termes, presidente de la patronal bancaria, dijo ayer que los siete grandes Bancos actuarán como una especie de sindicato a la hora de conceder los créditos a los partidos políticos para la campaña electoral. Los criterios que regirán esta «sindicación de los créditos a los partidos políticos» serán perfilados por Rafael Termes, por encargo de las siete instituciones bancarias que suscribirán los créditos en función de su cuota de acreedores.

Termes, en una reunión con periodistas, añadió que es previsible una disminución del coste del crédito, entre otras razones por la buena marcha en la recuperación de los fallidos.

A juicio de Termes, este proceso hará que disminuya la prima de riesgo (o coste añadido para cobertura de posibles riesgos de morosos o fallidos) que hasta ahora la Banca venía cargando sobre el coste del crédito.—Efe

Crisis en el Gobierno extremeño

Por la crítica a las centrales nucleares

Mérida.—El presidente de la Junta de Extremadura, Juan Carlos Rodríguez Ibarra, cesó ayer al consejero de Obras Públicas, Urbanismo y Medio Ambiente, Juan Serna, por considerar que sus estrategias políticas sobre el futuro de Valdecaballeros son contrapuestas.

El presidente extremeño, tras anunciar el fulminante cese de Serna, que había asegurado que la central nuclear de Valdecaballeros (Badajoz) sería inaugurada después de las elecciones autonómicas de 1987, desmintió tal extremo, y justificó su decisión para no provocar la confusión en la opinión pública.

Rodríguez Ibarra reiteró su decisión de dimitir de la presidencia extremeña, como ya había anunciado anteriormente, en caso de que Valdecaballeros llegase a abrir sus puertas.—Efe

Esta tarde, manifestación ecologista ante la Embajada de la URSS

Madrid.—Varios grupos ecologistas se manifestarán esta tarde a las 19,30 horas ante la sede de la Embajada de la URSS en Madrid para protestar por el accidente de la central nuclear de Chernobyl.

La emisora ecologista «Onda verde» difundió hoy un comunicado —que apoyan «La Coordinadora de Defensa de la Naturaleza», «CNT» y «Coordinadora de Radios Libres»—, en el que pide se paralicen y desmantelen «todas las centrales nucleares, tanto en el Este como en el Oeste».

El comunicado subraya que es imposible garantizar la seguridad de las centrales nucleares y condena «el tratamiento informativo de la URSS, caracterizado por el secretismo y ocultación de información tanto a sus ciudadanos como al resto de países afectados».

bolsa de madrid

Madrid.—La Bolsa de Madrid continuó hoy la misma tendencia alcista de la primera sesión semanal, con avances en todos los sectores, si bien el petrolífero aflojó sus cotizaciones y el grupo de bancos se mantuvo menos firme.

En eléctricos las alzas fueron importantes, quedando en posición dinero Hidroeléctrica Española e Iberduero, este último también quedó ayer dentro de la misma posición.

Teléfonica continuó sus ganancias máximas.

En el grupo de petróleos, Española de Petróleos baja 19 y Petromed 2.

En eléctricos, Hidroeléctrica del Cantábrico cotiza a 237 posición dinero, Catalana de Gas repite cambio, Endesa hace a 305 posición dinero, Reunidas de Zaragoza sube 10, Viesgo 21, Fecca 3,75, Hidrola cotiza a 134,50 posición dinero, Iberduero a 178,50 posición dinero, Saltos de Almansa sube 30, Sevillana 7 y Unión Fenosa 5.

En el grupo de aguas, Aguas de Barcelona baja 5,25.

En metálicas básicas, Hornos baja 3, Felguera sube 5 y Tubacex baja 3.

En construcción, Dragados sube 13 y Fomento de Obras 95.

En comercio, Finanzauto baja 20.

En automóviles, Beintibérica sube 35, Fasa 31 y Santana repite cambio.

En material de transporte, Auxiliar de Ferrocarriles repite cambio y Macosa sube 6.

En alimentación, Koipe sube 15, Uniasa 7, Azucarera 20, Ebro 63, El Águila 15 y Tabacalera 29.

En inmobiliarias, Encinar sube 7 y Urbis 4. Vallehermoso baja 10 e Inmobiliaria Metro 14.

En seguros, Corporación Mapfre sube 36.

En el grupo de bancos, Bilbao sube 5, Central baja 10, Banesto 6, Hispano y Santander 5, Popular repite cambio y Vizcaya sube 1.

El índice general subió hoy 3,32 puntos y se situó en 187,83.



TRABAJADORES DE MAGEFESA BLOQUEAN BILBAO

Nuevos cortes de tráfico, con barricadas de fuego, bloquearon ayer los accesos a Bilbao, como viene siendo habitual en las jornadas de protesta protagonizadas por los trabajadores de Magefesa desde que, a finales del mes de marzo, se rompieron las negociaciones. Hoy se celebra en las instalaciones de Derio (Vizcaya) una reunión entre el comité de empresa y la dirección para tratar de encontrar soluciones al conflicto, que en la actualidad supone la reducción de 750 empleos en el País Vasco y de unos 1.700 en toda España.

Estimada en parte la demanda de Balbín contra RTVE

Madrid.— El titular del Juzgado de Primera Instancia, número 20 de Madrid ha estimado en parte la demanda de protección al honor presentada por José Luis Balbín, contra el ente público de RTVE y TVE a causa de la supresión del programa «La Clave».

La sentencia, hecha pública ayer, declara que ha existido una intromisión en el honor e intimidad del demandante y condena a TVE al pago de una indemnización de quinientas mil pesetas, extremo éste que va a ser recurrido por RTVE y TVE, según informaron a Efe fuentes de estos medios.

El juez entiende, sin embargo, que TVE no lesionó la libertad de expresión de José Luis Balbín al adoptar la decisión de retirar el espacio «La Clave» de la programación de la Segunda Cadena, por lo que desestima esta pretensión del demandante.

La sentencia desestima también la petición de Balbín de que se reponga el programa «La Clave».—Efe

Acusados de prevaricación

El Tribunal Supremo absuelve a los magistrados Varón Cobos y Hermida

Madrid.— El Tribunal Supremo ha absuelto al magistrado del mismo Tribunal Jaime Rodríguez Hermida y el titular del Juzgado Central de Instrucción número uno de la Audiencia Nacional, Ricardo Varón Cobos, acusados de un delito de prevaricación por la puesta en libertad del mafioso italiano Antonio Bardellino.

También ha sido absuelta Josefa Suárez, «la Pepa», amiga del magistrado Rodríguez Hermida y juzgada por su presunta relación con la irregular puesta en libertad de Bardellino.

El teniente fiscal del Tribunal Supremo, Cándido Conde Pumpido, había pedido los procesamiento de los magistrados, de «la Pepa» y de Rita de Vita, compañera de Bardellino, uno de los principales capos de la mafia italiana de la droga.

Da Vita no pudo ser juzgada por encontrarse en rebeldía, en paradero desconocido.

Antonio Bardellino había sido detenido por la Policía de Barce-

lona el 2 de noviembre de 1983, cumplimiento de una orden internacional de captura y de otras seis dictadas por la magistratura italiana.

Bardellino fue liberado el 3 de febrero de 1984, bajo fianza de cinco millones de pesetas, por el juez Varón Cobos, cuando sustituía al titular del Juzgado Central de Instrucción número uno, Francisco Castro.

Rodríguez Hermida estaba acusado de haber influido, a petición de «la Pepa» en Varón Cobos para que pusiera en libertad al mafioso.

El juicio a ambos magistrados, celebrado el pasado 28 de abril, fue realizado por la Sala Segunda del Supremo, al tratarse de personas aforadas.

Es la primera vez que un magistrado del Tribunal Supremo ha sido juzgado en España.

El fiscal había pedido para los magistrados cuatro años de inhabilitación por el presunto delito de prevaricación.—Efe

UGT pedirá al PSOE la creación de empleo

Madrid.— UGT pedirá al PSOE, en un documento elaborado por el Comité Ejecutivo Confederado, que incluya en su programa electoral «acciones específicas para la lucha contra el desempleo», informaron a Efe fuentes del sindicato.

En el mismo documento solicita una mejora de la Ley de Pensiones aprobada, a propuesta del Ministerio de Trabajo, el 31 de julio de 1985.

Las mismas fuentes indicaron que en el documento que están

confeccionando para presentar al partido, posiblemente entre el 20 y el 26 del presente mes, figuran puntos relativos a la política económica, social, de empleo e institucional.

En cuanto a la Ley de Pensiones, dijeron las fuentes que «es absolutamente necesario una mejora de dicha Ley ya que el sindicato la considera poco adecuada para una debida protección de los pensionistas».

El documento que presentará el sindicato exige una política

económica más expansiva, con un mínimo del 3 por ciento, «lo que se considera una cantidad mínima de expansión económica para que no se continúe destruyendo empleo».

Asimismo pide UGT mayor inversión en el sector público de forma que beneficié directamente la promoción del empleo, en este sector, que tradicionalmente es creador de puestos de trabajo.

En lo que se refiere específicamente al empleo el documento indica como necesarias «actuaciones específicas para favorecer el empleo, como pueden ser la centralización del trabajo cooperativo, fomento del empleo juvenil mediante programas concretos, potenciación de los contratos de relevo, mejor distribución del trabajo existente y reducción paulatina de la jornada laboral».

Funcionario de Prisiones en huelga de hambre por una sanción

Alicante.— Un funcionario de Prisiones ha sido sancionado con suspensión de empleo y sueldo durante 35 días por declaraciones a la prensa, por lo que ha iniciado hoy una huelga de hambre en su domicilio, según anunció a Efe.

El funcionario, Juan José Fidalgo Pérez, de 40 años, 15 de ellos en el Cuerpo de Prisiones, está destinado en el hospital penitenciario de Alicante, y es secretario local del Sindicato Democrático de Prisiones (SDP).

Fidalgo iniciará la huelga «porque tengo once hijos, mis únicos ingresos son como funcionario y no sé cómo se va a defender mi familia».

Para el funcionario, el expediente que le fue abierto por unas declaraciones en que criticó la falta de seguridad en el centro donde trabaja «no tiene base justificada», pero considera que «puede pedir lo mismo que cualquier preso».—Efe

EN POCAS LINEAS

La Seguridad Social ha informatizado sus servicios durante 1985, con la adquisición de equipos de procesamiento de textos e introduciendo el cálculo informatizado de bases reguladoras, con actualización de las mismas en base al Índice de Precios al Consumo, informa el Ministerio de Trabajo.

El presidente de la Junta de Extremadura, Juan Carlos Rodríguez Ibarra, anunció ayer las primeras expropiaciones de fincas, cuyos expedientes estarán listos antes de finales del presente mes.

El Gobierno español estudia la posibilidad de que las autoridades libias permitan el regreso a ese país norteafricano de los 41 trabajadores expulsados por el régimen del coronel Gadafi.

Pegatinas contra la presencia de ETA en Francia

Irún (Guipúzcoa).— El complejo fronterizo de Behobia, en Irún, apareció ayer regado de pegatinas contra la presencia de ETA en Francia.

En las pegatinas, sin firma y de un tamaño aproximado de 20 X 20 centímetros, se lee en francés «ETA hors de Francia» (ETA fuera de Francia), con la bandera de este país como fondo.

Las pegatinas fueron distribuidas en la parte española, tanto en la zona comercial como en la de aparcamiento, durante esta madrugada, cuando el complejo fronterizo se encontraba cerrado.

Esta misma acción se registró el pasado uno de mayo en la parte francesa del complejo aduanero.—Efe

Pacifistas convocan la sexta marcha a Torrejón

Madrid.— La Comisión Anti-OTAN y los colectivos pacifistas han convocado la VI Marcha a Torrejón para denunciar el tratado bilateral con los Estados Unidos, dijo ayer el portavoz de la Comisión, Carlos Otamendi.

El objetivo de la marcha, que se celebrará el próximo domingo bajo el lema «OTAN no, bases fuera; ni yanquis ni militares en Torrejón», será el de conseguir la revocación del tratado bilateral que expira en Mayo de 1988, y «cuya denuncia debería hacer el Gobierno español ante la Administración Reagan en noviembre del 87», añadió Otamendi.—Efe

SUCESOS

ESPAÑA

MUERTO POR UNA SOBREDOSIS DE HEROINA

Madrid.— Un hombre de 30 años falleció ayer de madrugada en su domicilio a consecuencia de una sobredosis o adulteración de heroína.

Según manifestaron los padres, que fueron quienes descubrieron el cadáver, su hijo llegó a las 2 horas de ayer y después de cenar pasó a su habitación.

Al ver que no apagaba la luz, la madre entró en el cuarto y encontró a L.S.P. sin vida y con una aguja hipodérmica clavada en un brazo.

El fallecido era adicto a las drogas desde hace varios años y estuvo detenido en diferentes ocasiones por hechos delictivos.—Efe

MUERE UN GUARDIA CIVIL AL DISPARARSELE EL ARMA A UN COMPAÑERO

Manresa (Barcelona).— El guardia civil José Luis Díaz Amo, de 19 años de edad, resultó muerto al dispararsele fortuitamente el arma reglamentaria a su compañero de habitación, informaron fuentes del Gobierno Civil de Barcelona.

El accidente se produjo, según las mismas fuentes, mientras el compañero de José Luis Díaz, cuya identidad no ha sido revelada, manipulaba su arma en la habitación que ambos ocupaban en el pabellón para solteros de la 412 comandancia de la Guardia Civil de Manresa.

La bala impactó en la cabeza de Díaz Amo con entrada por el frontal, bajo el ojo izquierdo, y salida al nivel del occipital derecho. Gravemente herido, fue trasladado al centro hospitalario de Manresa donde, a pesar de ser intervenido quirúrgicamente, falleció.

El juez de Primera Instancia de Manresa instruye las diligencias del caso, mientras el guardia civil al que se le disparó el arma permanece custodiado en la citada comandancia de la Guardia Civil.—Efe

APARECE AHORCADO UN RECLUSO EN LA PRISION DE ALMERIA

Almería.— Un recluso de la Prisión Provincial de Almería, que cumplía condena por un delito de robo, apareció ayer ahorcado con una sábana en su celda del recinto penitenciario.

Se trata de F.N.N., de 29 años, natural de Almería, casado y con dos hijos, quien fue encontrado por otros dos reclusos a primeras horas de la tarde colgado de una sábana y aún con vida.

Los dos internos descolgaron a F.N.N., que inmediatamente fue trasladado en una ambulancia al Hospital Provincial de Almería, donde falleció.

Según Juan Manuel Ruiz, director de la prisión almeriense, el fallecido, quedaría en libertad el próximo día 27 de julio.

DOCE HERIDOS EN ACCIDENTE DE TRAFICO MULTIPLE

León.— Doce personas resultaron heridas en una colisión de tres vehículos ocurrida en el kilómetro 40 de la autopista de León a Asturias, en el término municipal de Soto y Amio.

En la triple colisión se vieron implicados tres turismos matriculados en Oviedo.

Los tres turismos resultaron totalmente destrozados, a causa de la colisión.—Efe

EXTRANJERO

TERREMOTO EN TURQUIA: 13 MUERTOS

Ankara.— Fuentes oficiales de la provincia sureña de Malatya informaron que trece personas perecieron a raíz de un terremoto registrado en la zona.

Los informes señalaron que en cuatro aldeas de Malatya alrededor de cuatrocientas casas quedaron destruidas. El temblor de tierra tuvo una intensidad de 5,8 en la escala Richter.

Hace casi tres años, en octubre de 1983, alrededor de 1.300 personas perecieron a raíz de un terremoto de similar intensidad registrado en la región Este de Turquía.—Efe

DESARTICULADA UNA RED DE TRAFICO DE DROGA

París.— La Policía francesa ha desarticulado una organización de traficantes de droga que operaba entre Francia y España al detener a cinco personas e incautar los 500 kilos de resina de cannabis que pretendían introducir en este país.

Los traficantes fueron descubiertos en su paso por la frontera franco-española y seguidos hasta la capital francesa, donde fueron detenidos en el momento en que realizaban el intercambio de la mercancía.

El valor del alijo, de probable procedencia libanesa, según las autoridades, asciende a cinco millones de francos.—Efe

Clausura de la «cumbre» de Tokio

Los «siete grandes» han presentado un frente común contra el terrorismo, la inseguridad nuclear y la inestabilidad de los mercados de cambio

Tokio.— La XII «cumbre» económica de los «siete grandes» de Occidente concluye hoy en Tokio tras haber presentado un frente común unido contra el terrorismo, la inseguridad nuclear y la inestabilidad de los mercados de cambio.

Las reuniones de los líderes junto con sus ministros de Exteriores y Economía transcurrieron con normalidad a pesar de que un grupo ultraizquierdista lanzó artefactos caseros contra el Palacio de Akasaka—sede oficial de la cumbre— en la ceremonia de apertura, provocando además hoy la explosión de 20 pequeños ingenios en otras tantas estaciones del metro y ferrocarril de la capital.

CUATRO COMUNICADOS

La «cumbre» emitió cuatro comunicados en diferentes materias haciendo frente común en todos ellos.

El cuarto documento con el que se cierran los trabajos de la «cumbre» es el económico, anunciado por el primer ministro japonés Yasuhiro Nakasone a quien acompañaba el resto de los participantes en la reunión, fortalecer la coordinación de las políticas de los países firmantes en este área.

Los líderes occidentales con esta declaración acordaron establecer un grupo de siete ministros de finanzas para vigilar la política económica, hacer esfuerzos para alcanzar el éxito en la reunión sobre tarifas generales de comercio (GATT) e intervenir en los mercados monetarios cuando la ocasión lo exija.

El lunes, el primer texto aprobado comunitariamente dado a conocer fue el político cuyo título «Hacia un mundo mejor» resume sus objetivos en una poderosa llamada al diálogo Este-Oeste desde una posición de fuerza, respaldando el valor de la democracia y los valores humanos como principales fuentes del progreso.

Asimismo, el programa promete la lucha contra el abuso de las drogas y la cooperación internacional para mantener la prosperidad y la estabilidad.

Los siete condenan al unísono el terrorismo internacional en cualquiera de sus formas, llama-

mando a Libia país instigador de acciones terroristas, en el documento sobre esta materia.

Sobre seguridad nuclear, los reunidos en Tokio, ciudad en la que cayó lluvia con niveles mínimos de radiación procedentes de Chernobyl, además de poner por escrito la disposición de ayuda tanto médica como técnica a las autoridades soviéticas para paliar el accidente de su central nuclear, exige de ellas información sobre lo ocurrido, invitando a Rusia a someterse a controles de seguridad internacionales.

BANQUETE DE DESPEDIDA

La «cumbre» finalizará después del banquete que el anciano Emperador Hirohito—de 85 años de edad cumplidos el pasado día 29 de abril— ofrecerá al

atardecer en honor a los líderes de Estados Unidos, Canadá, Alemania Federal, Italia, Gran Bretaña y Francia.

Para esta noche está previsto el regreso de la primer ministro británica, Margaret Thatcher, y del primer ministro italiano, Bettino Craxi.

Esta XII «cumbre» de Tokio coincidió con las vacaciones «semana dorada» que aprovecharon los japoneses para regresar a sus ciudades de origen, notándose el éxodo de salida de la capital Tokio.

Sin embargo, 300.000 policías mantuvieron tomado el centro de la metrópolis, lo que no impidió que el grupo ultraizquierdista japonés lanzara los ataques contra la sede.

Italia será la anfitriona de la próxima cumbre de 1987.—Efe

La CEE pone en marcha una alerta contra la radiactividad

Bruselas.— La Comunidad Económica Europea ha puesto en marcha un sistema de alerta para detectar y eventualmente adoptar medidas precisas contra el peligro de la contaminación radiactiva, a raíz del accidente nuclear ocurrido en la Unión Soviética.

Con este objetivo, fuentes de la CEE informaron que ayer tarde se reunieron en Bruselas expertos de la Comisión Europea y representantes de los «doce» estados miembros para evaluar la actual situación y estudiar las medidas a tomar a nivel comunitario.—Efe



24 MUERTOS Y 60 HERIDOS EN CHOQUE DE TRENES EN PORTUGAL

Lisboa.— Un total de 24 personas murieron a primera hora de la tarde de ayer cerca de Lisboa, al alcanzar un tren rápido a otro de cercanías que se encontraba detenido en la estación de Povoá de Santa Iria. Unas 60 personas resultaron heridas. El accidente fue causado, según la compañía, por el error de un guardaguasas.

Los dos trenes se dirigían a Lisboa y el accidente se produjo cuando el rápido procedente de la provincia de Beira, en el noreste del país, se precipitó a toda velocidad contra el tren que estaba detenido y atestado de viajeros muchos de ellos estudiantes.

El vagón de cola del tren de pasajeros, alcanzado por la locomotora del rápido, quedó completamente aplastado y saltó por el aire.

Austria: Los conservadores piden el adelanto electoral

Viena.— El Partido Popular Austriaco (OeVP), que apoya al candidato Kurt Waldheim para la Presidencia austriaca, propuso adelantar la segunda vuelta elec-

toral al 25 de mayo, en lugar del 8 de junio, como estaba previsto.

Así lo manifestó Alois Mock, jefe de esa organización, en rueda de prensa en Viena, tras los comicios presidenciales del domingo, en los que ninguno de los cuatro aspirantes presentados obtuvo la mayoría absoluta.

Mock opinó que no debería agotarse por completo el plazo legal de cinco semanas entre la primera y segunda vuelta electoral y que el adelantamiento de la fecha sería un acto «positivo de política democrática».

Respecto a los resultados de las votaciones del domingo, en los que Waldheim logró el 49,7 por ciento de las papeletas frente al 43,7 por ciento de su más inmediato rival, el socialista Kurt Steyrer, Mock comentó que los austriacos no se dejaron influir desde fuera.

El político conservador aludió a los ataques del Congreso Judío Mundial contra Waldheim, al que acusó de haber cometido atrocidades en los Balcanes durante la segunda guerra mundial, cuando estaba destacado en esa zona como oficial de las tropas nacionalsocialistas.—Efe

PANORAMICA

BOLIVIA: La Confederación Universitaria Boliviana (CUB), máximo organismo estudiantil del país, inició una huelga de hambre de 1.200 estudiantes para apoyar a cerca de 300 compañeros suyos que mantienen esa actitud desde hace 86 horas, en protesta contra el presupuesto oficial de 1986.

PERU: Cinco elementos supuestamente subversivos, asesinaron ayer en Lima, al vicepresidente de la Marina del Perú, Carlos Ponce de León. El asesinato se produjo cuando la víctima iba a subir en su automóvil al salir de su casa.

CHINA: El piloto de un «jumbo» Boeing 747 perteneciente a la compañía aérea de Taiwan desertó de su país y con su aparato aterrizó hoy en el aeropuerto de Pekín.

EE.UU.: Los tribunales norteamericanos pueden recusar como jurados a adversarios de la pena capital en juicios donde puede condenarse a muerte al encausado, según ha dictaminado la Corte Suprema de Estados Unidos.

BANGLADESH: La violencia se extendió hoy por Bangladesh en la víspera de las elecciones parlamentarias y la Policía actuó con sus bastones para disgregar manifestaciones opositoras.

Cheveland se convertirá en la meca del «Rock'n Roll»

Nueva York.— La ciudad de Cheveland fue elegida hoy como sede del «Salón de la Fama del Rock'n Roll», lo que la convertirá en la meca de este frenético ritmo musical.

Un comité seleccionó a Cheveland, donde se acuñó por primera vez el nombre de «Rock'n Roll Hall of Fame», costará unos 20 millones de dólares y se espera que el edificio-museo esté terminado dentro de tres años.

El museo dedicado a la historia del «Rock'n Roll» exhibirá al público, entre otras cosas, instrumentos musicales

y objetos personales que pertenecieron a grandes estrellas.

Las diez primeras figuras del «Salón del Rock'n Roll» fueron elegidas en enero pasado y son los Everly Brothers, Ray Charles, Boddy Holly, Sam Cooke, Elvis Presley, Little Richard, Jerry Lee Lewis, Fats Domino, Chuch Berry y James Brown.

El primer concierto de Rock'n Roll se ofreció en Cheveland el 21 de marzo de 1952 y el locutor de radio Alan Freed fue el primero en bautizar con el nombre de «Rock'n Roll» a la nueva música.—Efe

Defensa de la intimidad

Washington.— Empleados, funcionarios, fuerzas sindicales y abogados laboristas han comenzado a disputar en Estados Unidos la que ha sido calificada como «la batalla más importante de la presente década en defensa de la intimidad».

Unos y otros están demandando a las empresas que exigen que sus empleados o los aspirantes a un puesto laboral se sometan a unas pruebas para detectar si se drogan.

Estas pruebas, principalmente análisis de sangre y de orina, las realizan ya una cuarta parte de las empresas más importantes del país y un considerable número de oficinas del Gobierno.

Los que se oponen a las pruebas alegan que éstas violan la intimidad del individuo, y por lo tanto son inconstitucionales. Aducen también que son poco fiables, que, a veces, discriminan a negros e hispanos, y que, en ocasiones, son utilizadas para despedir a empleados y funcionarios que no se acomodan a la línea marcada por sus jefes.—Efe

**Sorteo de Cruz Roja
El maillot de
Pedro Delgado,
para un niño
de nueve años**

Ya se nos ha facilitado, por parte de Cruz Roja de Segovia, la identidad de los afortunados a los que han correspondido los objetos que donó el ciclista segoviano Pedro Delgado a la asamblea provincial de dicha institución para contribuir a recaudar más fondos para la misma.

La bicicleta con que ganó Pedro la pasada edición de la Vuelta a España ha correspondido a Jesús Ballesteros Herro, camarero del bar «Jeyma» de nuestra ciudad. Por lo que respecta al maillot amarillo ha ido a las manos del niño Jaime López Gil, de 9 años y residente en Cerezo de Abajo.

Si por un lado nos podemos imaginar la alegría que tendrá el primero de ellos con tan espléndido regalo, no podemos hacer lo mismo con la satisfacción y emoción que embargará al segundo.

CICLISMO.—Vuelta a España

Kelly se impuso al sprint en Villalba

Pino, sigue de líder, y Pedro Delgado, 3.º a 1'52''

El irlandés Sean Kelly se ha adjudicado, al sprint, la decimotercera etapa de la Vuelta Ciclista a España, disputada entre Dyc-Segovia y Collado Villalba de 148 kilómetros, en los que invirtió 4 horas, 02 minutos y 46 segundos, a un promedio de 36,572 kilómetros/hora. Tras esta jornada, Alvaro Pino, que entró en el mismo tiempo que el vencedor de la etapa, continúa líder.

La decimotercera etapa, la más corta de las disputadas en línea, ha sido una de las más movidas hasta el momento, ya que desde el kilómetro tres, Gómez, Bondue, Martínez Oliver y Blanco Villar se lanzan a la aventura. Los cuatro escapados llegaron a tener una ventaja máxima de 4,23 por las rampas iniciales del primer alto de la jornada, porque en el descenso los ataques son continuos y su

ventaja iba disminuyendo de forma clara.

«Los «domésticos» del líder consiguen neutralizar a Fignon y los suyos y poco más tarde a los fugados, es decir, a Blanco Villar, Martínez Oliver y Bondue, que formaban la cabeza de carrera. Así, por la cima se pasa en grupo, pero en la bajada, rodando a cerca de 80 kilómetros por hora, el pelotón quedó roto en mil pedazos. Ya en las calles de San Lorenzo se había formado un primer pelotón en el que viajaban Pino, Fuerte, Millar, Madiot y Parra, mientras que a 30 segundos, en el paquete perseguidor, se encontraban Delgado, Arroyo, Fignon, Ruiz Cabestany y Lejarreta.

La subida al Alto de Abantos no puede ser más espectacular, carretea estrecha, sinuosa y con pronunciados desniveles, ligera llovizna, niebla y con continuos

tirones, tanto en el grupo de cabeza como en el perseguidor.

Por la cima el grupo de cabeza queda reducido a cuatro —Pino, Millar, Parra y Madiot— Fuerte y Guyot hacían de puente entre los escapados y el pelotón perseguidor que se encontraba a 54 segundos. El descenso de Abantos es poco menos que infernal debido a la mala carretera y la niebla, circunstancias que han propiciado numerosas caídas como las de Pello, Gastón o Madiot e incluso el propio Fignon, que también se salió de la carretera.

El reagrupamiento del grupo perseguidor y los tres escapados se produjo a pocos kilómetros de la meta y como era de suponer la llegada sería una lucha entre Kelly y Dietzen, aunque éstos no esperaban el ataque tan temprano de Cabestany

que tuvo que ser desplazado con el hombro por el irlandés que instantes después hacía lo propio con Laguía para poder llegar con garantías.

CLASIFICACIONES

Decimotercera etapa (Destilerías Dyc-Collado Villalba, 148 kilómetros): 1, Sean Kelly (Kas) 4.02.46 horas, dando tiempo a los 21 primeros corredores. 2, Pello Ruiz Cabestany (Seat-Orbea). 3, Raimund Dietzen (Teka). 4.º, Charles Mottet (Pegaso-Système U). 5, José Luis Laguía (Reynolds). 6, Alvaro Pino (Zor-BH). 7, Omar Hernández (Ryalcao-Postobon). 8, Pedro Delgado (PDM-MG).

General: 1, Pino, 53.43.48 horas. 2, Millar, a 33 segundos. 3, Delgado, a 1,52 minutos.

La etapa de hoy transcurre entre el Casino Gran Madrid y Leganés, con 160 kilómetros de recorrido; los corredores deberán subir los puertos de Galapagar (kilómetro 26), de la Cruz Verde (45) y de Robledo de Chavela (57), todos de tercera categoría.—Efe.

Ignacio Brols ganó el Premio Presidente de Cuéllar

(JUAN PABLO QUEVEDO, CORRESPONSAL).

Ignacio Brols, del equipo valisoletano Opel, se adjudicó el Premio Presidente de ciclismo, prueba que para la categoría cadete organizó el Club Ciclista San Miguel de esta localidad.

Pasadas las cinco de la tarde del sábado, y después de un malentendido que hizo que la salida de la prueba tuviera lugar en un sitio distinto al previsto, ciento catorce corredores, de dieciséis equipos llegados desde distintos puntos de Castilla y León, tomaron la salida. En compacto pelotón y a una velocidad aproximada a los 38 kilómetros horas, llegaron a Fuentepeylo después de haber dejado atrás a Sanchonuño, Pinarrejos y Navalmanzano; en esta última localidad, dos corredores sufrieron una caída y uno de ellos tuvo que abandonar la carrera.

A su paso por la localidad de Lastras de Cuéllar un grupo numeroso de corredores consiguió romper el pelotón en dos grandes partes. El primero de ello entró en Cuéllar invirtiendo un tiempo de una hora, 50 minutos y 48 segundos, encabezado por Ignacio Brols quien recibió un primer premio de ocho mil pesetas. Segundo fue David Martín, del equipo Inter, y el ter-

ceros, José Antonio Mosel, del Novostil.

El premio de la meta volante, instalada en el kilómetro 34 de carrera, se lo adjudicó Fernando Rodríguez, del Opel de Valladolid.

CARRERAS DE GALGOS.

«CIPRA» GANO LA SEGUNDA PRUEBA DE LA I COPA VILLA DE CUÉLLAR

Con gran asistencia de público, se celebró en el campo de La Vega la segunda prueba de la I Copa Villa de Cuéllar de carreras de galgos que ha organizado la sociedad cuellarana «El Lebrél» y en la que participaron 16 galgos de la comunidad castellano-leonesa.

Esta carrera, que se disputó a cuatro mangas, se la adjudicó el galgo de Aranda de Duero (Burgos) «Cipra» que consiguió un total de 10 puntos que se acumulan para la prueba final. En segundo lugar se clasificó «Apia» con ocho puntos, seguido de «Skey» con seis, «Garden» con cuatro, «Charly» con dos y «Rayo» con un punto.

«Cipra», que ya venció en la primera prueba, encabeza así la clasificación general de este torneo con un total de 50 puntos, seguido de «Apia» con 44 y «Skey» con 30. La próxima prueba, última ya, se celebrará el día 18 de este mes.



LOS «DIABLOS» DE COLORES

Mira que hacía malo. Que la niebla no dejaba ver más allá de sus narices, que se la

podían «pegar» (como le sucediera al francés del Pegaso, Yvon Madiot, aunque —y fue lo mejor—, con fortuna), y, pese a ello, la velocidad era de vértigo, las piernas parecían aspas y sus bicicletas bolidos. De la «serpiente multicolor» se pasó a los «diablos de colores». Prácticamente a la salida de Segovia, no habían llegado al alto de La Piedad cuando un Dormilón —otra incongruencia más—, Juan Martínez Oliver, salta del paquete y decide largarse por su cuenta. No le dejan sólo. Marc Gómez, se deja ver de nuevo. El hombre de Mallorca se había quedado en el obstaculismo. El grupo de cuatro llegó a tener los mismos minutos sobre el pelotón. Una vez en tierras de Avila la organización había «diseñado» un recorrido de carreteras forestales. La lluvia era —fue—, una auténtica compañera de viaje. Los puertos —o tachuelas—, se sucedían continuamente. Pese a ello las fuerzas de los corredores parecían estar intactas. El líder, cuando hizo falta, se dejó ver y tiró de todos. Si hubo escapada final, la protagonizó él. Millar le tuvo de compañero de viaje. Ambos midieron sus fuerzas. Quisieron sorprender al pelotón, aunque no lo lograron. Y ya en la meta la «faena» de Kelly. Por una vez las imágenes de televisión fueron claras. El irlandés, que sale bastante mal colocado ante el sprint, se va quitando gente de encima a empujones. Primero Pello, al que mandó junto a las vallas; luego a Laguía, al que desvió de su trayectoria empujando su sillín. En cualquier deporte a eso se le denomina «juego antideportivo». Pero en ciclismo —lo dice Rupérez, director de Kelly—, eso es normal. Porque «como le habían cerrado y no le dejaban pasar...». Aquello parecía la «ley de la selva». Deportivamente, simplemente por dar pedales, ayer no habría ganado Kelly.

J. M.ª

QUINIELAS

Más de millón y medio para los de catorce

Madrid.—Cada uno de los 51 acertantes de catorce resultados de la quiniela futbolística del domingo, cobrarán 1.590.591 pesetas, según determinó el escrutinio finalizado ayer por la mañana. Los de trece percibirán 40.099 pesetas y 2.871 los de doce aciertos. La recaudación fue de 483.577.650 pesetas.

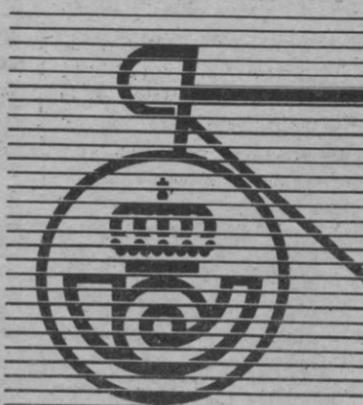
QH: Baja recaudación. La baja recaudación de esta jornada en la quiniela hípica ha sido de 55.329.260 pesetas. Los acertantes de seis boletos, 42 en total, percibirán 241.516 pesetas; los 1880 boletos con cinco aciertos cobrarán 5395 pesetas, y 328 los 30.872 boletos con cuatro aciertos.

**UN DIARIO es, también,
un excelente amigo.
Y
EL ADELANTADO
DE SEGOVIA
lo es de usted.**

ESTAMOS

DE

VUELTA



De Vuelta con mayúsculas, de VUELTA CICLISTA A ESPAÑA. La Caja Postal, una vez más, patrocina el Gran Premio de la Vuelta Ciclista a España. Porque también sabe de esfuerzos y de superación, día a día, está «de Vuelta».

Por eso, para que todos estemos «de vuelta», la CAJA POSTAL ofrece su amplia gama de productos y servicios en toda España.

VUELTA A ESPAÑA
GRAN PREMIO

Caja Postal

CICLISMO

PROTAGONISTAS DE LA VUELTA-86

MANOLO PIÑERA

Le ha tomado gusto al ciclismo y desde hace años sigue la Vuelta a España con espíritu de colaboración en la propia organización.

Manolo Piñera lleva la conexión directa Dyc-Organización de la Vuelta. Con él dialogamos en la meta instalada en las inmediaciones de las Destilerías.

«Es algo tremendo la Vuelta-86. Lucha constante, muchos equipos con posibilidades. Para mí el favorito indiscutible es Ro-



bert Millar, que en la pasada edición perdió incomprensiblemente la Vuelta, aunque yo soy muy segoviano. Pero es un corredor muy fuerte que da la cara en todo momento y que, además de ello, en esta ocasión tiene un equipo que le arropa. La carrera se va a decidir en Sierra Nevada.

«Hay otros nombres que también son importantes dentro de las posibilidades que hay para que puedan ganar unos u otros. Ya he citado a Millar, pero tanto Lejarreta, Pino y el propio Delgado, son corredores a considerar. Claro que nadie debe dejar atrás a Sean Kelly. Perico, aunque está muy fuerte y con unas ganas enormes depende mucho de lo que su equipo le pueda ayudar. Esa es la gran duda.

«Soy optimista de cara a pensar que en ediciones sucesivas podremos contar en Segovia con el final de etapa en Destilerías Dyc. Nos llevamos muy bien con la organización y ello siempre es importante. A pesar de los problemas que tenemos con televisión al no querer nombrar la etapa como Destilerías Dyc. Aunque hoy me han dicho que en el telediario se les ha «colado» por dos veces y al director de deportes de la televisión —que está hoy por aquí—, le ha «caído» muy mal que así fuera».

JOSE RECIO

«Nos estamos pegando unas palizas tremendas. Se corre a una velocidad de vértigo. No hubo hasta ahora ni una sola etapa en la que se haya ido despacio. Como se continúe a este ritmo va a haber muchos corredores que van a caer. Hoy, pese a que nuestro equipo lo intentó, no pudimos llegar como vencedores. Se trabajó mucho, pero Dietzen tiró muy fuerte y rompió con todo lo que habíamos planeado».

Opiniones de: Luis Puig, Laguía, Alvaro Pino, Dietzen, Pello, Bernardo Ruiz, Van Looy...

BLANCO VILLAR

«La distancia y el frío han sido factores muy importantes de esta etapa. Hubo una criba que define muy bien cómo ha sido el rodar. Ya desde el primer puerto la batalla comenzó. Y en los dos últimos la gente venía muy pegada. Han llegado en grupos pequeños y es una muestra de que la carrera estaba «rota».

«Nosotros en el Teka hemos realizado una labor de equipo importante. Serrapio lo intentó al principio y cuando se quedó él continuó Chozas y al final fue Dietzen el que recogió todos los esfuerzos venciendo en la meta. Eso es lo importante de esta etapa para nuestro equipo».

RIK VAN LOOY

«La etapa de Segovia siempre ha sido, con la excepción del pasado año, un tanto decepcionante. Ha sido muy parecida a la de los años anteriores. La etapa ha sido emocionante y disputada.

«La victoria de Dietzen no fue sorpresa para mí. Hace dos años no triunfó por dos segundos y se le adelantó Recio en la misma línea de llegada. No es el alemán un corredor para alta montaña, pero se defiende muy bien en este tipo de etapas.

«He visto a Alvaro Pino como un líder muy fuerte, pero a mi entender no corre muy inteligente. Hoy ha saltado detrás de todas las ruedas, incluso de aquellas que no le iban a hacer ningún daño. Son cosas que no tiene que hacer como líder.

«Pedro Delgado está bastante bien, pero es imposible que vuelva a suceder con él lo del pasado año. Perico no es un ganador, ganador, pero hoy le he visto en su sitio».

JAVIER MINGUEZ

«La verdad es que no he visto a Pino salir a todas las ruedas, pero si Van Looy lo dice será así. Y es que a veces el corredor se



pone un poco nervioso y pica el «anzuelo», pero la etapa de hoy era muy importante para él y ha-

bía que salvarla, costara lo que costara.

«El equipo tiene forma, pero no tenemos gente para arropar al líder. Aquí no están ni Navarro, ni Juan Fernández, que son dos hombres de categoría contrastada. La etapa de mañana (ayer) es corta y dura. Es otra dificultad que hemos de afrontar.

«La Vuelta para nosotros se puede perder a la «vuelta de la esquina» o llegar con el líder actual hasta Jerez. Puede que la pierda Pino, pero también la pueden perder otros. Físicamente está bien, pero si le van a cargar toda la responsabilidad de la carrera y va a salir un tercero en discordia que va a ganar... pero a lo mejor no va a ser ninguno de los que van bien «colocados».

«Hoy Pedro Delgado ha realizado una buena etapa. Había en él ilusión y ganas. Atacó bastantes veces. Me sorprendió su mala etapa de Valladolid, en la contra-reloj, porque aunque no es un especialista suele correr bien en esas etapas. En ciclismo hay días buenos y días malos.

ALVARO PINO

«No ha sido más difícil la etapa de lo que había pensado en principio. Yo tenía que defender mi liderazgo y ese ha sido el motivo de que estuviera inquieto en el pelotón y me fuera tras de aque-



llos que salían de él. Cuando se fue Dietzen, como no le consideré peligroso no fui tras él. Pero podía haberlo hecho. Fuerzas tenía para ello. Pero estaba más atento a Perico, Lejarreta y Millar. Al final he entrado con ellos que era lo que pretendía. He superado el primer «test» de líder.

«El que me fallen las fuerzas puede pasar algún día. Ahora me encuentro bien. Pero tengo un gran equipo, como se ha demostrado hoy. Aunque falten Fernández y Navarro.

LUIS PUIG, Presidente de la U.C.I.

«La Vuelta-86 es... la mejor de todas. Hay competitividad, un gran trazado con la posibilidad de que cualquier ciclista pueda aspirar a la victoria; ahora mismo no se puede definir qué corredor puede ser el vencedor; cualquier corte puede permitir un



cambio en la clasificación y además es una carrera que se está decidiendo por eliminación de hombres.

«El equipo americano recibió órdenes de marchar a su país y simplemente las obedecieron, aunque ciclismo y política no tienen nada que ver, pero si el presidente de una Federación dice a su equipo que se marche, no le queda otro remedio que hacerlo».

«Pedro Delgado está respondiendo a todos los ataques. En estos momentos la baraja es tan abierta que ha de estar atendiendo a tres o cuatro frentes. Y no es fácil hoy día mantenerse en punta y hasta ahora Perico no se ha descolgado.

RAIMUND DIETZEN

«No había tenido fortuna con las etapas que terminaban aquí. El triunfo se había marchado por poco. En el año 1984 creía que



había atravesado la línea de meta, me confié y me ganó Recio. Por ello hoy cuando salimos de la última curva me lancé de forma decidida a ganar y lo he logrado.

«No se puede decir que la etapa de hoy ha sido fácil. La primera parte era suave, pero cuando se comenzó a subir montaña estábamos ya muy cansados. Hacía mucho frío, sobre todo en el último puerto.

«Era normal que quisiéramos distanciar al líder, pero no es fácil, ha demostrado estar muy fuerte».

JOSE LUIS LAGUIA

«Hoy en los puertos he tenido un gran desgaste. No he podido estar con los hombres que han entrado en cabeza. Hubo mu-



chos ataques, pero los hombres de la cabeza en la general están muy fuertes y se vigilan unos a otros. No permiten que nadie se escape.

«No es cierto que la Vuelta esté decidida a favor de Alvaro Pino. Quedan muchas etapas y pueden suceder muchas cosas.

«La etapa de El Escorial es corta, pero dura. Puede haber muchos ataques. Al cabo de tantos días de correr a la velocidad que lo hacemos, se termina verdaderamente cansado. Es una gran paliza la que llevamos encima».

BERNARDO RUIZ

«La etapa de hoy ha tenido ciento cincuenta kilómetros de auténtica transacción. Cuando han comenzado los puertos se ha hecho dura por la cantidad de kilómetros que los corredores llevaban realizados.

«Es cierto, Pedro Delgado está ahí. Entre los mejores. Pero todos esperamos que tenga un día explosivo y que dé una satisfacción, no sólo a los de Segovia, sino a toda España. Así lo espero yo. Lo que estoy viendo en la carretera es el querer y no poder. Tiene que hacer algo, o cuando menos, intentarlo.

«Desde luego, Alvaro Pino está en plena forma y tiene una moral de hierro. No se puede decir ahora quién va a ganar porque hasta el último momento nadie lo sabe

Pedro Delgado:

«Mi idea es ganar la Vuelta, si no no me pegaría estos sofocones»

«Aún no hay nada perdido»

«Mi idea es ganar la Vuelta, si no, no me pegaría estos sofocones», señaló ayer Pedro Delgado a nuestro periódico en el transcurso de una entrevista que se desarrolló en el hotel «Puerta de Segovia», donde ha descansado su equipo, el PDM Gin MG.

La verdad es que los segovianos esperábamos ver a Pedro en una hazaña similar a la del año pasado pero, pese a dos intentos de escapadas, le resultó imposible. A los líderes se les controla muy de cerca.

Para Perico las posibilidades de ganar la Vuelta a España, 86 son muchas y se va a seguir luchando, aunque vaya a casi dos minutos del líder. «No hay nada perdido hasta que no se termine la Vuelta». Reconoce que es difícil porque el actual líder, Alvaro Pino está en muy buenas condiciones y apoyado por un estupendo equipo y Millar es un corredor en buena forma, y va a costar muchísimo quitarle la segunda plaza. «Soy de los que opinan que puede ser difícil ganar, pero no imposible», dice Pedro Delgado.

LA ETAPA

Un experto como Pedro y, además segoviano, es el más indicado para analizar la etapa de ayer donde el recorrido tiene dos fases, hasta que se llega a Segovia desde Valladolid que se suele ir en grupo, aunque este año haya habido escaramuzas y se ha rodado más deprisa, con aire de cara y la sierra.

«Una vez que pasas Segovia», añade, «ya empieza a haber ataques fuertes y bastante contundentes, en los puertos se va seleccionando un grupo y se rueda a un ritmo más elevado y en Cotos la gente intenta marcharse y buscar un corte. Yo he intentado marcharme, aunque luego es difícil conseguirlo. He intentado hacerlo un par de veces y no ha podido ser. Lo importante es el propio intento y no ir con el gancho para aguantar. Es significati-



vo porque demuestra que, de momento, estás bien».

Ayer se rodó muy fuerte, el equipo Teka buscó el triunfo y, al final, lo consiguió.

MARCAJE CONTINUO

Preguntado si, por haber sido el ganador de la edición del año pasado, Pedro Delgado estaba sometido a marcaje continuo, señaló que hay diez o quince hombres que se suelen controlar en todas las carreras y, luego, según el tiempo, se van eliminando algunos. «De momento sólo que-

damos cuatro y nos hacemos un marcaje muy férreo porque no interesa ceder más del tiempo que tienes perdido y sí recuperarlo, por eso nos marcamos muy de cerca. A lo mejor lo que ha ocurrido en la etapa de Segovia es que Dietzen, el ganador, aunque era de los peligrosos, había gente a tener más en cuenta».

Según su testimonio, el equipo PDM-Gin MG le está siendo importantísimo a Pedro Delgado, aunque a sus compañeros no se les vea destacados en clasificaciones o a través de los medios informativos. Hay muchos momentos que se necesita del equipo, por ejemplo, a la hora de la escasez de agua o de alimento, «se lo dices a un compañero y él baja al coche a por ello para que no pierdas la cabeza de carrera. El equipo siempre es fundamental».

PLANES FUTUROS

Pedro Delgado, una vez que termine la Vuelta 86, correrá en Holanda los próximos 24 y 25 de mayo. El 10 de junio va a correr la vuelta a Suiza hasta el 20. Luego, campeonatos nacionales, el Tour de Francia, criteriums y el mundial.

A.M.

(Foto: Aurelio Martín)



y a un ciclista pueden ocurrirle muchas cosas. Sin duda tal como está ahora Pino es uno de los mejores que hay en la carrera para poder ganar la Vuelta.

PELLO R. CABESTANY

«No estoy enfadado hoy con mi actuación, quizás lo esté con otras de días pasados. Intento recuperar lo perdido, pero hay corredores muy fuertes y es difícil sorprender. Hoy ha sido Dietzen al que no he podido ganar. Pero seguiré intentándolo. Entre todos estamos haciendo muy dura esta Vuelta. Se corre a un «tren» endiablado y nadie se para a pensar en el día siguiente».

J.M.º

(Fotos: Aurelio Martín)

TAEKWONDO

Daniel Martín, del Gimnasio Kumgang, medalla de bronce en el Campeonato de España

Como anunciábamos la semana anterior, el pasado sábado día 3 se celebró en Madrid el Campeonato de España junior masculino y femenino de taekwondo. La selección de Castilla-León la componían 9 competidores del gimnasio Kumgang de Segovia, que hicieron, en general, un buen papel.

LOS COMBATES

Hasta 45 kilogramos: Antonio Pérez realizó un combate muy movido y aunque perdió justamente, nunca se dio por vencido.

Hasta 58 kilogramos: Alvaro Martín García venció en su pri-

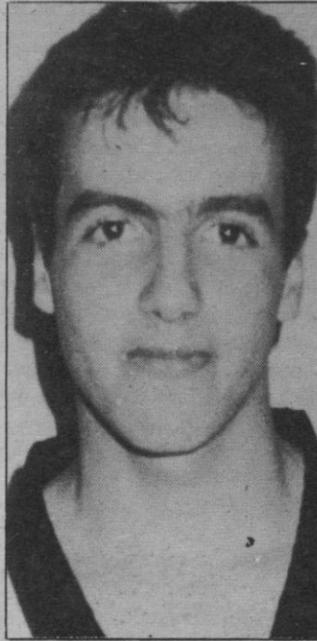
er, «echó el resto» en un combate que perdió injustamente.

Hasta 76 kilogramos: José María de Lucas, bastante estilis-



ta este competidor, que comenzó ganando su primer combate, en su segundo se vino abajo y perdió muy ajustado.

Más de 76 kilogramos: Daniel Martín Rivera, este fue nuestro medallista, ganó en su primera pelea y perdió la me-



mer combate con una aplastante superioridad y perdió injustamente en el segundo combate. Velocidad y agresividad tenemos que señalar en este competidor. De no ser por el árbitro hubiera tenido medalla.

Hasta 64 kilogramos: Daniel Moreno tuvo mala suerte en el sorteo, ya que en el primer combate le tocó pelear contra el campeón de Europa al que sor-

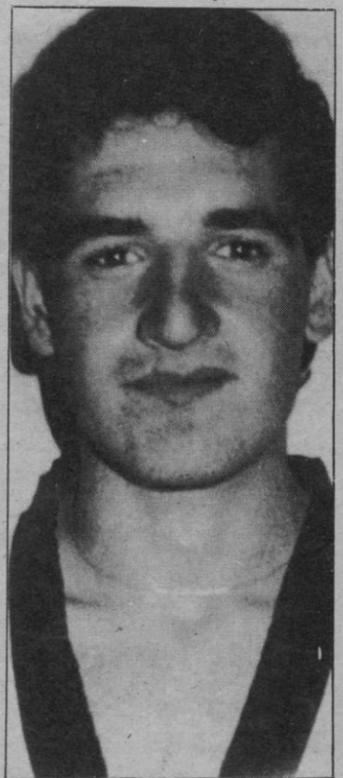


prendentemente venció. En su segundo combate perdió con una muy ajustada puntuación.

David Sastre hizo un buen combate con el burgalés Sáez, con el que perdió notándose visiblemente las tablas de Sáez. Más tarde el burgalés se proclamó subcampeón.

Antonio Marcos, bastante agresividad en este competidor de tan temprana edad por lo que realizó un buen combate, con lo que estamos satisfechos.

Hasta 70 kilogramos: Roberto Moreno, como es habitual en



dalla de plata con un competidor que le sacaba más de 20 kilogramos.

Femenino. Hasta 55 kilogramos: Cristina Martín Roldán. Su combate fue muy agresivo, como la mayoría de sus compañeros, pero su problema fue la falta de peso y envergadura.

El entrenador regional, Oscar Blanco, ha manifestado:

«Estoy muy contento con el resultado, aunque con justicia se hubiera podido conseguir más. Creo que con este equipo hemos demostrado nuestro buen hacer y nuestra categoría al ponernos a la altura de regionales mucho más fuertes que nosotros. Hoy es una medalla nacional, espero que en un futuro consigamos mucho más. Hay que tener en cuenta que somos todavía un equipo muy joven pero en el momento en que logremos superar esto habrá mejores resultados».

CARRASCO

Suscríbase a:

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

FUTBOL.—Final de la Copa de la UEFA**Esta noche, con TV en directo, Colonia-Real Madrid en el partido de vuelta**

Berlín.—El Real Madrid espera con tranquilidad el partido de hoy frente al Colonia, que se celebrará en el campo «neutral» del Estadio Olímpico de Berlín a partir de las ocho y media de la tarde, con arbitraje del escocés Valentine y televisado en directo para nuestro país. El equipo morado, color que hoy vestirá el Real Madrid, goza de las máximas posibilidades de conquistar por segundo año consecutivo la Copa de la UEFA.

El Colonia no arroja la toalla. Al menos exteriormente, porque en su interior deben ser conscientes de la dificultad de la empresa. En el vestuario del Colonia el berlinés Littbarski escribió en la pizarra «venceremos por 4-0», pretendiendo que se convierta en una premonición. Pero en Alemania aseguran que los milagros no se suelen dar frente al Real Madrid y que el Estadio Olímpico de Berlín no será el Santiago Bernabéu.

Y seguro que no lo será. Porque el estadio de Berlín Occidental, con capacidad para más de 70.000 espectadores no se llenará ni en su mitad. Y eso

que el Colonia ha regalado unas cinco mil localidades a los aficionados berlineses, dentro de una medida de captación de apoyo en la que también entra el reparto de banderitas y claveles rojos.

Como es habitual en Molowny, el entrenador blanco no dará la alineación hasta hoy mismo. Lo que no significa que Molowny tenga dudas. Las dudas son para los periodistas a la hora de aventurar el equipo inicial. Lo que está seguro es que Agustín será el portero, que reaparecen en la defensa Chendo y Maceda, a los que acompañará Camacho; seguro es también que Michel y Gordillo estarán en el centro del campo, y que Butragueño, Hugo Sánchez y Valdano serán los delanteros, a pesar de que el mejicano tiene molestias en un tobillo. A partir de aquí entramos en el campo de las cavilaciones. Gallego jugará, aunque no está claro si lo hará en el centro de la defensa, en cuyo caso Juanito entraría en el centro del campo, o bien Gallego actuase de centrocampista dando lugar a Salguero a que entrase en la defensa.

Final de la Copa de Europa**El Barcelona ya está en Sevilla**

Sevilla.—La expedición del Barcelona llegó ayer a Sevilla para disputar la final de la Copa de Europa contra el Steaua de Bucarest rumano, el miércoles en el «Sánchez Pizjuán».

Más de 200 aficionados se dieron cita en el aeropuerto de Sevilla para ver de cerca a los jugadores que tendrán a la poca afición sevillana que ha logrado entradas para la final a unos animadores de lujo.

En el vuelo de Barcelona a Sevilla los comentarios se centraban en los recientes fichajes efectuados por el club azulgrana, el meta Zubizarreta, y el centrocampista Roberto, y los jugadores coincidían en afirmar el poco tacto de los directivos al hacer públicos estos contratos horas antes de esta importante cita.—Efe

España, semifinista en el Campeonato de Europa Sub-16

Atenas.—España se proclamó semifinista del Campeonato de Europa de Fútbol Sub-16, al derrotar a Suecia por 3-0 (1-0), en partida disputada en el estadio Karaiskakis de Atenas.

La selección que entrena Mariano Moreno se enfrentará en semifinales a la de la Unión Soviética, el próximo día 8, también en Atenas.

ALINEACIONES

España: Cañizares; Vallés, Larraínzar, Cerdán, Ramón; Herro, Alberto (Rodríguez, 32 m.), Ballester (Vidal, 66 m.); Martín Criado, Monsalvete y Morán.

Suecia: Nystrom; Engstrom, Olsson, Lilius, Ericksson; Tom Nilsson, Lindgren, Magnus Nilsson; Sandgren, Blomberg y Richard Nilsson (Lovquist, 68 m.).

Arbitro: Blaukenstein (holandés). Tarjeta amarilla a Rodr.

GOLES

1-0, m. 33. Centro de M. Criado que remata Ballester.

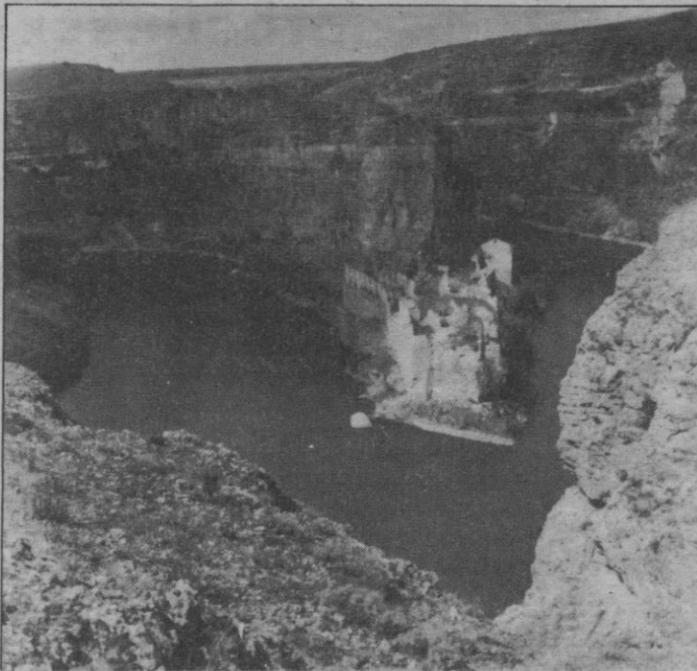
2-0, m. 51. Peina Morán y M. Criado, a la red de Nystrom.

3-0, m. 58. Monsalvete cede a M. Criado, que marca.

Méjico, selección anfitriona, derrotó al Hamburgo por 2-0 en partido de preparación disputado en la localidad estadounidense de Los Angeles. Paraguay, por su parte, derrotó al Independiente de Avellaneda por 3-2. Ambas selecciones jugarán el Mundial 86.

Evaristo Macedo, exjugador brasileño que llegó a actuar en el Barcelona y el Real Madrid, fue nombrado inesperadamente entrenador de la selección de Irak, en sustitución de su compatriota Edu justo días antes de que dicho equipo comience su preparación para disputar el Mundial 86. Evaristo entrenaba con anterioridad al conjunto de Qatar.

José Torregrosa seguirá como presidente del Hércules al no haber conseguido su rival, Tomás Tarruella, el número de firmas necesarias. Torregrosa ha anunciado que fichará a Ormaechea como nuevo entrenador.

El domingo se celebra la Marcha al Río Duratón

El próximo domingo, día 11 de mayo, se celebrará una nueva edición de la Marcha del Río Duratón, que, como en años anteriores organiza el grupo de montaña y asociación cultural «El Nevero». El recorrido será el mismo que en la edición anterior dado el interés y la participación que suscita y la salida se realizará en San Miguel de Neguera, a dos kilómetros de Sebúcor, a las 10 de la mañana, con motivo de facilitar las maniobras de los autocares y sobre todo para perturbar lo menos posible el entorno natural de las Hoces del Duratón. La salida de Segovia se hará a las ocho y cuarto de la mañana, desde la plaza Oriental de nuestra ciudad.

Las normas o reglamentos por las que se regirá la presente marcha son las siguientes: 1º, la salida se realizará a las 10 h. de San Miguel de Neguera; 2º, el primer control se hará en el citado sitio, orientación en el puente de Villaseca; el segundo en La Molinilla; tercero, Monasterio de la Hoz; cuarto, Portilla de la Pez; quinto, ermita de San Frutos, y sexto, presa del pantano de Burgomillado; 3º, el paso de la cordada por los controles es obligatorio y se realizará en grupo; 4º, es obligatorio la presentación de la licencia federativa (cupón 1986) para la inscripción. La organización no se responsabilizará de

los posibles percances o accidentes. Igualmente, es indispensable para obtener el obsequio conmemorativo que se entregará en su día.

La retirada de los vales de autobús se puede realizar en la Casa del Deporte, avda., Padre Claret, número 12, de 19,45 a 21 h. hasta el próximo viernes, día 9 de mayo. Su precio es de 450 pesetas. Los interesados en obtener más detalles sobre esta marcha, pueden dirigirse a la citada dirección o llamar al teléfono 42 49 93, de ocho a nueve de la noche.

Elegidos los representantes para los Consejos Territoriales de Caza y Pesca

Presididas por el delegado territorial de Agricultura, Ganadería y Montes, José Antonio Garrido, se celebraron en días pasados las elecciones para constituir los Consejos Territoriales de Caza y Pesca de Segovia.

El Consejo Territorial de Caza ha quedado formado por Rafael Ceballos y Juan J. Martín en representación de los cotos privados, Raimundo Gómez y Miguel A. Ruiz como representantes de las Sociedades de Cazadores y Rafael Encinas por las Organiza-

**ATLETISMO
Récord provincial de Rosa Martín Arribas en los 3.000 m. l.**

El récord provincial en 3.000 m.l. conseguido por Rosa Martín Arribas fue una de las notas más destacadas que se produjo en el transcurso de un control de marcas que se ha celebrado en el estadio Vallehermoso de Madrid y que organizó la Federación de Atletismo de dicha capital. En esta competición participaron atletas del C.A. Jaquín Blume y de la Escuela del Patronato Deportivo Municipal. Rosa hizo un tiempo de 11'23"7 décimas.

Otro de los atletas a destacar en dicho control es Víctor López Pastor en 3.000 m.l. con un crono de 8'38"1 décima que es su mejor marca personal y para ser principio de temporada está bien.

Los resultados técnicos fueron los siguientes:

Hombres: 3.000 m.l., 2.º Víctor López Pastor, 8'38"1 décima; 7.º Francisco del Caño Agraz, 8'52"2 décimas. En 200 m.v., 3.º Juan Luis Álvarez Herrero, 27"4 décimas.

Mujeres: 100 m.l., 8.ª Gema Arribas Llorente, 1'. En longitud: 3.ª Ana Estrella Ballesteros Delicado, 4m. 35cm. En 3.000 m.l., 3.ª Rosa Martín Arribas, 11'23"7 décimas, y 5.ª Lucía Rincón Guijarro, 11'44"8 décimas.

II Jornadas de estudio sobre la gestión del deporte

Durante los días 29, 30 y 31 de mayo se van a celebrar en Valladolid las II Jornadas de Estudio sobre «la gestión del deporte» que estarán organizadas por la Junta de Castilla y León y la Fundación Municipal Deportiva de Valladolid en colaboración con AETIDE. Todas las entidades participantes y que lo deseen, podrán aportar material para exponer e intercambiar con el resto de asistentes; igualmente habrá una exposición permanente de carteles, trípticos, videos, libros, hojas informativas, convenios, etc., y todo aquello que sea de interés.

Los interesados en participar en estas jornadas, pueden dirigirse a la Fundación Municipal Deportiva de Valladolid. Polideportivo Huerta del Rey. Calle Joaquín Velasco Martín, s/n. 47014 Valladolid. También pueden dirigirse a los teléfonos

336044 y 338388, o a la Dirección General de Juventud y Deportes de la Junta de Castilla y León, teléfono 392666.

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

Motociclismo: Jorge Martínez «Aspar», Angel Nieto y Manuel Herreros coparon los tres primeros puestos en la prueba de 80 cc., correspondiente al Campeonato Mundial de velocidad disputado en el circuito del Jarama en Madrid. En 250 cc., Sito Pons consiguió un meritorio tercer puesto; en esta prueba se impuso el venezolano Carlos Lavado. En 500 cc., Juan Garriga sólo logró puntuar en el que fue su debut ya que entró en octava posición; el italiano Fausto se adjudicó esta prueba.

Golf: El irlandés David Feherty se adjudicó el Torneo de Italia de golf al batir en el desempate a su compatriota Ronan Rafferty con el que igualó a 270 golpes tras cumplirse la cuarta jornada. El español Severiano Ballesteros finalizó en cuarta posición, con 273, después de realizar el último recorrido con 71.

Tenis: El sueco Joakim Nystroem, cabeza de serie número uno conquistó el título en el XV Gran Premio de Madrid de tenis disputado en el Club de Campo Villa de dicha capital. Nystroem venció en la final a su compatriota Kent Carlsson, cuarto cabeza de serie, por 6-1 y 6-1.

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

ALQUILO piso en chalet. Ver sábados y domingos. Teléfonos 470157, y Madrid, 91-4015795.

SE ALQUILA piño amueblado. Teléfono 420368.

COMPRAS

COMPRO coche Citroën, Renault usado, buen estado. Teléfono 424295 (noche).

COMPRO grúa torre 35 metros de pluma. Teléfs. 425679-421594.

GANADOS

VENDO añejos y sementales charoleses. El Espinar, 181162. Madrid, 4468230.

VENDO 100 corderas 20 kilos para vida, juntas o en lotes. Los Llorentes. Lastras del Pozo.

INMOBILIARIAS

LLANCASA: Pisos, locales, traspasos, naves, solares, fincas, chalets. Ladreda, 25, 1.º Teléfono 425358. Facilidades hasta 20 años.

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 435461.

TRABAJO

NECESITO empleada hogar sabiendo obligación. Teléf. 435831.

SE NECESITA persona para llevar almacén. Imprescindible tener 3.000.000. Sueldo fijo mes 125.000. Llamar teléfono 983-472704.

SE NECESITA empleada de hogar interna sabiendo cocina, para San Sebastián de los Reyes. Teléfono (91) 6524057, llamar de 8 a 10 noche.

OFRECESE señorita servicio doméstico. Teléfono 420951 (de 4 a 7).

EMPRESA precisa personas ambos sexos mayores 25 años. 95.000 superables. Dirigirse Bar Orly, martes, miércoles 10-2, 4-8 horas.

VARIOS

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

BUSCO compañera para compartir piso, muy buenas condiciones. Teléfono 426782.

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo, sin conductor. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

VEHICULOS

VENDO Seat-Fura Crono, 3 meses. Teléfono 433267.

VENTAS

PISOS 3 dormitorios, céntricos. GHERSA, Plaza Dr. Laguna, 4. 434725.

AZULEJOS Tabanera, exposición y venta José Zorrilla, 50 y Ctra. Arévalo Km. 2. Teléfono 420826.

SEIS viviendas lujo, plaza San Esteban. 3, 4 dormitorios. Próxima entrega. Facilidades. Teléfono 435019 (de 4 a 5 tarde).

VENDO serrín de pino. Teléfonos 574226 - 28.

VENDO local 30 m2, instalado. Teléfono 430885.

Turismo

EL MUNDO MAGICO DE AMERICA A SU ALCANCE

— Siete alternativas para conocer Florida y el mundo Walt Disney.

Acercarse a la fantasía del mundo Walt Disney, conocer la tecnología del futuro en el Centro Epcot, penetrar en el Centro Espacial Kennedy o disfrutar del esparcimiento está al alcance de todos en un solo viaje a Florida, con estancia en Orlando y Miami, por poco más de 150.000 pesetas.

Amextours*, mayorista de viajes a América, ofrece varias alternativas a la hora de elegir entre vivir como un americano en una villa, recorrer Norteamérica de costa a costa en un coche-casa, visitar el mundo mágico de Walt Disney, pernoctar en hoteles de superlujo o realizar un atractivo crucero por el Caribe.

Aparte de buen tiempo durante todo el año, la península de Florida ofrece al viajero diversas posibilidades para pasar unas vacaciones de fantasía y esparcimiento. Los puntos de partida son principalmente las ciudades de Orlando y Miami.

NOTAS DE ECONOMIA

ALLEN F. JACOBSON, NUEVO PRESIDENTE DE 3M

Allen F. Jacobson, ha sido nombrado presidente y director ejecutivo de 3M Company, en sustitución de Lewis W. Lehr, quien ha alcanzado la edad de jubilación tras permanecer en el cargo desde 1979.

Nacido en 1927 en Omaha, Nebraska, Allen Jacobson se graduó como ingeniero químico en la Universidad de Iowa, incorporándose a 3M en 1974, como ingeniero de Producción en el Laboratorio de Cintas en la sede central de la compañía en St. Paul, Minnesota.

La elección de Jacobson continúa con una larga tradición de 3M en promocionar sus ejecutivos desde dentro de la propia compañía, cuya facturación en 1985 superó los 7.800 millones de dólares (1.2 billones de pesetas).

Consultas sobre el IVA

CONSULTA

Soy titular de un comercio al por menor de artículos para baño. Deseo conocer a qué artículos les es de aplicación el régimen especial del Recargo de equivalencia.

CONTESTACION

Están incluidos en Recargo de equivalencia: los espejos, jaboneras, perchas y portarrollos. Quedan excluidos: los baños, lavabos, inodoros, griferías.

No obstante, si la suma de las contraprestaciones correspondientes a las entregas de dichos bienes a quienes no tengan la condición de empresarios o profesionales efectuadas durante el año precedente hubiese excedido del 80 por 100 del total de las realizadas, el sujeto pasivo no será considerado comerciante minorista a efectos del Impuesto sobre el Valor Añadido por lo que ninguno de los artículos que venda estarán acogidos a dicho régimen especial.

CONSULTA

He realizado para un hospital reparaciones de material sanitario. ¿He de facturar con el 6% o el 12%?

CONTESTACION

Sólo tributan al 6% las entregas de material sanitario, en consecuencia, el tipo aplicable a las reparaciones de material sanitario es el 12%.

CONSULTA

En el alquiler de una plaza de aparcamiento con opción de compra, ¿hay que pagar el IVA sobre el precio total del bien si se ejercita la opción, o se tiene en cuenta el IVA pagado anteriormente?

CONTESTACION

Según el artículo 9.º del Reglamento del IVA se consideran entregas de bienes los arrendamientos con opción de compra desde el momento en que el arrendatario se compromete a ejercitar dicha opción. En el momento del compromiso se devenga el impuesto, siendo la base imponible la parte del precio del bien que, en ese momento, esté pendiente de pago.

CONSULTA

Una empresa que ha recibido un informe de una asesoría laboral a finales del mes de marzo, no habiendo recibido todavía la correspondiente factura, pregunta si puede efectuar la deducción del IVA soportado en esa operación en la liquidación de ese mes.

CONTESTACION

El derecho a la deducción del IVA soportado sólo puede ejercitarse en la declaración-liquidación correspondiente al periodo de liquidación en que se ha soportado el IVA o el plazo de un año desde el nacimiento del derecho, entendiéndose que se ha soportado el IVA cuando se ha recibido la factura. Por tanto, si en el mes de marzo no se ha recibido la factura, no se podrá practicar la deducción en la liquidación de ese mes. Si el sujeto pasivo recibe la factura en abril, podrá practicar la deducción en la declaración-liquidación del segundo trimestre o en la de abril si su obligación es mensual.

SUBDEMARCAACION DE CASTILLA Y LEON

SEGOVIA

EXPROPIACIONES

EXPEDIENTE de expropiación forzosa, incoado con motivo de las obras de «VARIANTE DE GUIJASALVAS EN LA C. N. 110 de SORIA A PLASENCIA ENTRE LOS P. K. 212,700 al 214,200. Término Municipal de VALDEPRADOS (Guijasalvas).

En el tablón de anuncios de la Jefatura de Carreteras de Segovia y en el Ayuntamiento de VALDEPRADOS, se ha publicado la información pública referente a expropiación en dicho término municipal.

Igualmente los anuncios tendrán lugar en el Boletín Oficial de la Provincia y Boletín Oficial del Estado.

Segovia, 29 de abril de 1986.
EL JEFE DE LA SUBDEMARCAACION,
P. A.

201 plazas MEDICOS

INSPECTORES S. S.
TEMARIO 10.400 PTAS.

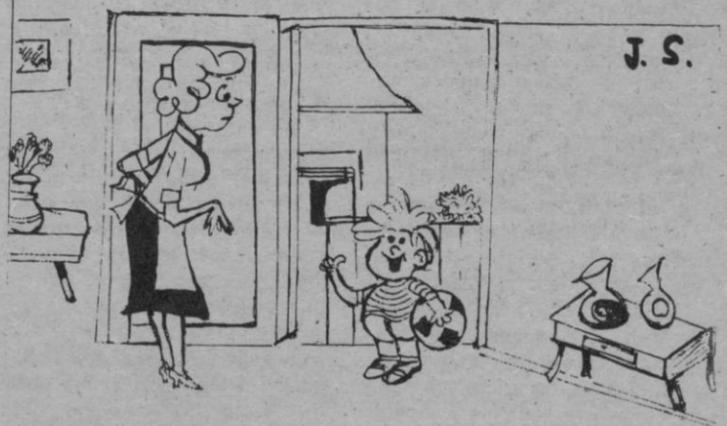
Convocadas oposiciones LIBRES (B. O. E. de 23-4-86 y 22-4-86, respectivamente). Instancias hasta el día 13 y 12 de mayo. Editamos textos completos para ambas oposiciones siguiendo el NUEVO PROGRAMA tema por tema (NUEVA EDICION 1986). Pídanos sin compromiso HOY MISMO información, con instancia, programa, etcétera, de la convocatoria que le interese. Diríjase a

CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS

Sagasta, 23. 28004 Madrid. Teléfonos 445 93 35 (cinco líneas), 275 59 93 (tres líneas).

154 plazas ATS

VISITADORES S. S.
TEMARIO 4.800 PTAS.



—Quiero ayudar a mi mamá a no romper nada en casa. ¿Puedo jugar en la de usted?

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Accidente nuclear

Ligero aumento de radiactividad en la Comunidad Valenciana

Valencia.—En la Comunidad Valenciana han sido detectadas ligeras variaciones en los niveles de radiación ambiental como consecuencia del accidente de Chernobil, aunque hasta el momento dichas variaciones no implican ningún riesgo para la población, según una nota de la Delegación del Gobierno hecha pública ayer, después de una reunión de especialistas y res-

pensables de protección civil. A la vista de los resultados, se ha acordado que no es necesario tomar medidas preventivas.



Tokio.—Los «siete grandes», reunidos en la «cumbre» de Tokio, culparon expresamente a Libia, en su declaración antiterrorista, como responsable del terrorismo internacional. «Hemos decidido aplicar medidas en el marco del derecho internacional y en el marco de cada jurisdicción nacional, a todo Estado claramente implicado en el apoyo o patrocinio del terrorismo internacional, y en particular a Libia, en tanto en cuanto no abandone su complicidad o apoyo a este terrorismo», dice la declaración conjunta en la que se anuncian las medidas antiterroristas. En la fotografía, los dirigentes de los «siete grandes», más dos representantes de la CEE, en el Palacio Akasaka, de Tokio.

En casos de crisis

El Gobierno desplazará aviones de caza a Palma

Madrid.—El Ejército del Aire desplegará, en caso de crisis, dos aviones de combate en el aeropuerto de «Son San Joan» en Palma de Mallorca, dijeron fuentes del Ministerio de Defensa.

Los recientes acontecimientos ocurridos en el Mediterráneo han determinado que el Ministerio de Defensa proyecte el despliegue de estos cazas de combate.

El Ejército del Aire tuvo, hasta el año 1969, un ala de cazas en el citado aeropuerto, pero las autoridades decidieron retirarla ante el continuo crecimiento turístico de las islas y el consiguiente aumento del tráfico aéreo en el aeropuerto de «Son Sant Joan».

El despliegue de aviones de combate en Palma de Mallorca adelanta la defensa aérea española en el Mediterráneo, aunque en diez minutos se sitúe sobre la vertical de las islas un caza procedente de la Península, dijeron fuentes del Ejército del Aire.

El aeropuerto de «Son Sant Joan» está capacitado para admitir una escuadrilla de aviones de combate, según las citadas fuentes.—Efe.

Julián Marías:

Toda la población española cabría en los 10 millones de coches que hay en la nación

Madrid.—La socialización del automóvil hoy en España es tal que toda la población cabría en los coches existentes en España, según apuntó el filósofo Julián Marías en el seminario «Un coche para vivir» que se celebra en Madrid.

El filósofo añadió que el número de automóviles existentes en la actualidad ha hecho que se conviertan en un «segundo hogar» para el mundo occidental, en cuyo interior los ciudadanos pasan una buena parte de su tiempo.

También, la socialización del automóvil —en España ya hay más de 10 millones— ha cambiado la vida de los ciudadanos, que si bien disfrutan ahora de una mayor autonomía y movilidad, subrayó Marías, pueden llegar durante la conducción a cometer atrocidades por un

«quítame allá esas pajas».

Para Julián Marías, quien intervino en el seminario junto con el psicólogo José Luis Pinillos y el sociólogo Amando de Miguel, entre otros, España es mucho más real ahora, gracias al automóvil y la realidad europea es también mucho más conocida que antes gracias a éste.

Sin embargo, el coche tiene muchas servidumbres y afecta a la vida en otros sentidos menos positivos. Estas son, por ejemplo el problema del estacionamiento, la menor sociabilidad y la zozobra ante multas, golpes, grúas o robos.

Pero lo que sorprende al filósofo, según dijo, que no se comporten bien siempre los automovilistas, que viven sometidos al Código de la Circulación, «modelo de lo que debería seguir toda legislación». —Efe.

Reagan:

La «cumbre» económica en Tokio, un gran éxito para todos

Tokio.—El presidente Ronald Reagan dijo hoy que la XII cumbre económica de los «siete grandes» fue «un gran éxito para todos nosotros».

«Nuestro anfitrión, el primer ministro japonés, Yasuhiro Nakasone, se merece mucho crédito» por el éxito de la reunión, agregó Reagan al inicio de un encuentro con el presidente francés, François Mitterrand, y

el primer ministro galo, Jacques Chirac.

Preguntado por las perspectivas para una nueva ronda de desarme arancelario, auspiciado por el «GATT», señaló que «tenemos esa nueva ronda».

En el comunicado final, que se difundirá de forma inminente, los «siete grandes» reafirman la importancia de la reunión ministerial del «GATT» (Acuerdo General de Aranceles y Comercio), que se celebrará en septiembre y cuyo objetivo es preparar la nueva ronda.—Efe.

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

EL CONSEJO GENERAL DE LA ABOGACIA, que preside Antonio Pedrol Rius, ha hecho pública una nota en la que señala que, en contra de lo que afirma el Gobierno, la aplicación del IVA a los servicios profesionales de los abogados ha venido a encarecer la Justicia y a hacer más difícil la tutela judicial efectiva.

EL MINISTRO DE DEFENSA SUIZO, Jean-Pascal Delamuraz, visitará diversas empresas de armamento españolas durante la visita que iniciará a Madrid el próximo miércoles.

DURANTE EL AÑO 1985, TVE ingresó en sus arcas 1.500 millones de pesetas por publicidad de tabaco, y 2.000 millones por anuncios de marcas alcohólicas.

EXTRANJERO

LA VISITA QUE EL REY DE ESPAÑA realizará el miércoles, día 14, al Parlamento Europeo constituirá «una reafirmación solemne de la adhesión de España a la Comunidad Europea», según Pierre Pflimlin, presidente de la Cámara europea.

EL DESCENSO DE LOS PRECIOS del petróleo puede provocar la pérdida de 15.500 puestos de trabajo en Escocia, ha afirmado hoy Jim Sillars, miembro del comité ejecutivo del Partido Nacionalista Escocés.

CHINA HA INDICADO que, a pesar del accidente de la central nuclear soviética de Chernobil, continuará su programa de desarrollo de la energía nuclear.

Valencia

El Foro de Informática analizará la aplicación de aquélla a la industria

Valencia.—Valencia será sede del primer Foro Internacional sobre Informática Industrial que ha organizado el INDIBI (Instituto Internacional para la Informática Industrial) y se desarrollará dentro de la Feria Muestraria Internacional que abre hoy sus puertas.

En este foro, en el que estarán presentes empresarios y expertos internacionales en informática, se desarrollará toda la información y la aplicación de la informática industrial, desde robótica hasta las automatizaciones programables más recientes. La aplicación de la informática a la industria es determinante en estos momentos en los campos de la industria del

calzado, de los muebles, la moda y el sector agroalimentario.

El INDIBI es un órgano descentralizado de la Oficina Intergubernamental para la Informática (IBI) y está constituido por 41 naciones de Hispanoamérica, países árabes y africanos. La función principal del IN-

DIBI es analizar el impacto social económico y político de las nuevas tecnologías en la industria, así como la implantación de campos de la informática como los referidos a la robótica, automatismos programables, diseño asistido por ordenador y otras.—Efe.

Santiago Carrillo, en Rumania

Fue recibido por el Jefe del Estado

Bucarest.—El jefe del Partido Comunista y del Estado rumano, Nicolae Ceausescu, ha recibido en Bucarest a Santiago Carrillo, jefe de la mesa para la unidad de los comunistas españoles, que se encuentra de visita en Rumania.

La agencia oficial rumana «Aferpress» informó de que la entrevista se desarrolló en un «ambiente amistoso y dentro de un espíritu de camaradería», en torno a la unidad comunista, tanto a nivel nacional como internacional. Durante el encuentro se su-

brayó, añade «Agerpress», la necesidad de «una colaboración solidaria entre los partidos comunistas y obreros, fundada sobre la igualdad y el derecho de cada partido a elaborar independientemente su línea política».

La cooperación comunista con otros partidos socialistas, socialdemócratas, y en general con todas las fuerzas progresistas y anti-imperialistas fue presentada como una vía en «la lucha por solucionar los problemas por la paz, el desarme y el progreso económico y social de todos los pueblos». —Efe.

Por astrónomos de EE. UU.

Descubierta una enorme y misteriosa masa cósmica cerca de la constelación Virgo

Princeton (New Jersey, EE.UU.).—Astrónomos de la Universidad de Princeton dijeron haber descubierto una enorme masa «misteriosa» del tamaño de miles de galaxias juntas, a mitad de camino entre la Tierra y el Universo visible.

La masa se encuentra cerca de la constelación Virgo y, aunque no ha sido vista de forma directa, se cree que puede revolucionar las teorías actuales sobre la formación del Universo, según el semanario «British Journal Nature».

El astrofísico de Princeton, Edwin Turner, dijo que el objeto es imposible de clasificar, pero «la explicación más conservadora» sería que se trata de un «ramillete de galaxias tan grandes y densas como nunca se han visto».

Turner señaló que «el problema» del hallazgo es que era fácil de observar a través del telescopio y, sin embargo, no ha sido detectado hasta ahora, ni aun utilizando radio-telescopios más sensibles.

El propio Albert Einstein había predicho en 1930 la existencia de este fenómeno, descubierto por primera vez en 1979 y detectado posteriormente en cinco ocasiones, pero, por primera vez se observa ahora con mucha mayor luminosidad.—Efe.